



Francia y Argelia dijeron «sí» a De Gaulle

11.964.311 VOTOS A SU FAVOR
POR 3.681.479 EN CONTRA
IBAN ESCRUTADOS HASTA
LAS ONCE DE LA NOCHE

Había votado del sesenta al setenta por ciento del censo

LOS ARGELINOS RESIDENTES EN MARSELLA
SE ABSTUVIERON DE VOTAR EN MASA

En el monumento a los caídos en la guerra, en Clermont Ferrant, apareció la bandera de los rebeldes argelinos

LA VOTACION TRANSCURRIO SIN INCIDENTES EN LA METROPOLI

ARGEL, 8.—(Crónica de la agencia Efe, recibida por teletipo, por Basil Chapman y Peter Johnson, exclusiva para HOJA DEL LUNES.) — El referéndum en Argelia ha terminado esta noche, a las ocho, después de tres jornadas de votación, con un total de veinticinco incidentes aislados, algunos de ellos de bastante gravedad, pero sin que se haya producido ningún movimiento de masas en contra del referéndum. Las abstenciones de los musulmanes en las ciudades más importantes han sido grandes, pero los «sies» han triunfado, lo que permitirá al general De Gaulle llevar a la práctica sus planes para el autogobierno, hasta que se llega a la autodeterminación.

Calma, con nerviosismo y poca afluencia de votantes. Esta ha sido la tónica de la jornada. Pero en Tiaret, trescientos kilómetros al suroeste de Argel, cinco musulmanes resultaron muertos y treinta heridos cuando las tropas francesas abrieron fuego contra los musulmanes que enarbolaban la bandera blanca y verde de la rebeldía. Cuatro o cinco soldados franceses están heridos.

En Argel, el temor de una invasión de los barrios europeos por parte de los musulmanes se fue disipando a medida que pasaba la jornada. La votación fue muy lenta durante todo el día, mientras que se mantenían en todas las latitudes las medidas de seguridad por medio de unos cuarenta mil soldados y policías distribuidos en la ciudad.

Las consignas de los insurrectos a los musulmanes de boicotear el referéndum fracasaron en los dos primeros días de votación, realizada en el campo y en las pequeñas ciudades, merced a la intervención eficaz del Ejército, que ha protegido a los electores. Pero en las grandes ciudades, donde se ha votado el domingo, han sido cumplidas poco menos que a rajatabla.

Realmente impresionante ha sido el espectáculo de la Alcazaba durante la jornada del domingo. Calles desiertas y silenciosas, en las que el único ruido era, a veces, el de las pisadas de los soldados en constante patrulla y el vibrar de los helicópteros, que no cesaron un instante su vigilancia. Timidamente, pegados a la pared, de cuando en cuando se veía a algún individuo que se dirigía al colegio electoral. Los soldados se acercaban a él y, sin mediar palabra, se ponían a su paso, protegiéndole con su propio cuerpo. Los atrevidos eran en buen número judíos que tienen sus propios comercios dentro del recinto de la Alcazaba. Cuando anochece, las autoridades francesas dieron otras dos horas de plazo a los posibles votantes: los colegios no se cerrarían hasta las ocho. Eran dos horas de oscuridad, suficientes para que muchos musulmanes, temerosos de la denuncia y de la consiguiente represalia,

(Pasa a la página 2)

Argelia: 36 muertos y numerosos heridos

TAMBIEN TRIUNFARON LOS «SIES»:
395.313 CONTRA 118.281 «NOES»
HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE

MUY NUMEROSAS LAS ABSTENCIONES POR TEMOR A LAS
REPRASALIAS DEL F. L. N.

CUARENTA MIL SOLDADOS
«ASEGURARON» LA BUENA
MARCHA DE LA VOTACION
EN ARGEL

Atmósfera de miedo en Orán y disturbios en Trezel y Tiaret, donde las fuerzas se vieron obligadas a disparar contra los manifestantes que vitoreaban a Abbas

(Información en página segunda)



PRESIDENTE DE GAULLE

“EN UN PLAZO DE SEIS MESES invadiremos Cuba”

Díaz Lanz afirmó que dispone de diez mil hombres armados en campos secretos fuera de Estados Unidos

CREE QUE POR LO MENOS CIEN MIL CUBANOS SE LE UNIRIAN CONTRA CASTRO

CHICAGO, 8.—Un ex comandante cubano de las fuerzas aéreas ha dicho que el dudaba de que el jefe del Gobierno, Fidel Castro, adoptase ninguna acción contra la base naval de Guantánamo, porque teme la reacción que ello pudiese provocar en su pueblo.

El comandante Luis Díaz Lanz hizo estas manifestaciones en una conferencia de Prensa celebrada poco después de que el Frente Democrático cubano anunció que probablemente él dirigiría una invasión de Cuba, en el plazo de seis meses, con una fuerza de más de 10.000 hombres armados y entrenados en campos secretos fuera de los EE. UU.

El grupo cree que por lo menos unos 100.000 cubanos, actualmente viviendo en la isla, se unirían a los invasores, tomando inmediatamente las armas contra el régimen de Castro.—EFE.

BRADDOCK LLEGO A MIAMI

MIAMI, 8.—Procedente de la Habana, ha llegado a esta ciudad Daniel F. Braddock, que hasta la ruptura de relaciones entre Cuba y los Estados Unidos ha desempeñado el cargo de encargado de negocios de este país en aquella República del Caribe. Le acompañan varios ayudantes.

Poco después de su llegada, Braddock, manifestó que saldrá inmediatamente con dirección a Washington para informar y conferenciar con funcionarios del Departamento de Estado.—EFE.

CREDITO RUMANO A CUBA DE QUINCE MILLONES DE DOLARES

LONDRES, 8.—Rumania concederá a Cuba un crédito de 15 millones de dólares «en términos muy ventajosos» bajo las cláusulas de un acuerdo de crédito firmado ayer en Bucarest, según ha informado hoy la agencia de noticias rumana Aher Press.

El protocolo firmado ayer prevé la venta de petróleo rumano y equipo industrial, incluyendo 3.000 tractores y la adquisición de azúcar y café cubanos.—EFE.



- HOLA QUERIDO TIO: LOS REYES QUE ENVIÓ HAN GUSTADO TANTO, QUE LE VOY A MANDAR LOS MENES UNOS DIAS A SU CASA, PARA QUE LOS VEA JUGAR.

INDICE DEPORTIVO

VENCIO EL GRANADA A LA REAL SOCIEDAD POR ENTUSIASMO Y JUEGO



★ UNA ACTUACION EXTRAORDINARIA DE ARAQUISTAIN PRIVO AL GRANADA DE UNA M A S AMPLIA VICTORIA

★ Los dos goles fueron marcados por Rafa a los 28 y 37 minutos del segundo tiempo, cuando ya cundía el nerviosismo

★ El Granada jugó en bloque, con gran fondo y empuje

★ EL BARCELONA, CON POCAS PROBABILIDADES DE ALCANZAR AL MADRID, AL PERDER UN PUNTO CON EL BILBAO

★ El Madrid se aseguró el liderato con una difícil victoria sobre el Atlético

★ EN SEGUNDA DIVISION EL CORDOBA VENCIO, EN MADRID, AL RAYO, CON LO QUE LE HUNDE EN EL DESCENSO

★ El Tenerife empató en Murcia y sigue su rivalidad con el Ceuta para el primer puesto

★ EL RECREATIVO, CON OCHO HOMBRES, POR EXPULSION DE MARTINEZ Y LESIONES DE BERBEL Y ATIENZA, PERDIO EN EC IJA POR 4-3

★ Escartín seleccionará para marzo a treinta y tres jugadores, con vistas al encuentro con País de Gales

★ Hasta ahora van escritas tres quinielas de catorce aciertos

(Crónicas especiales y amplia información deportiva, en las páginas 7, 8, 9, 10, 11 y 12)

ABRIGOS

FANTASTICAS COLECCIONES, EN LAS QUE DESTACA LA SUGESTIVA ELEGANCIA DE NUESTRAS EXCLUSIVAS

¡Más barato que nadie!

Tejidos La Santa Cruz

¡Más barato que nadie!

Mesones, 38 y 40 y Jándenes, 2

Francia y Argelia dijeron «sí» a De Gaulle

(Viene de la página primera)

escondieron su rostro en la típica vestimenta árabe y se aventuraron a llegar hasta el lugar donde les esperaba la urna. En Argel, en Orán y otras dieciocho ciudades de Argelia, cerca de dos millones de personas se han jugado hoy la vida. Tres de las principales avenidas de Argel han estado cerradas al tránsito rodado, para dejarlas disponibles en cualquier momento a los vehículos de la Policía o del Ejército, en caso de necesidad. Los soldados de Infantería, los paracaidistas y las fuerzas de Policía han permanecido de guardia permanente en todos y cada uno de los barrios de Argel.

Porque el pensamiento no sólo estaba fijo en la Alcazaba, sino en los lugares donde se encuentran, fuera de Francia, figuras muy destacadas de los «ultras». En cualquier momento podía estallar el grito de rebeldía por parte de los europeos, pero cuando han dado las ocho, los colegios electorales han cerrado sus puertas y en Argel no había pasado nada. Ahora se habla de un levantamiento para el día 24, primer aniversario de aquel otro que llevó a Lagalliarde a La Santé y a Ortiz a un lugar desconocido. También se dice que el «golpe» será cuando se instalen las primeras instituciones del autogobierno. Pero De Gaulle ha pasado la primera gran prueba con éxito. Ahora le resta todo: llevar a la práctica su programa.

FRANCIA, CON DE GAULLE

PARIS, 8. (Efe). El presidente De Gaulle ha conseguido hoy un voto de confianza del pueblo francés y los miembros de su gabinete lo interpretan como una señal inequívoca de que la nación se halla firmemente tras él. El ministro del interior, al comunicar a los periodistas los últimos resultados, dijo: «Tenemos muchos problemas difíciles que resolver, pero hemos comprobado que el país está con nosotros, como esperábamos».

Pierre Chatenet hizo esta declaración después de salir del hotel Matignon en el que el jefe del gobierno, Debra, y otros ministros siguen los resultados del referendun.

MAYORIA DE «SIES»

PARIS, 8. Hasta este momento (once de la noche), en la Francia metropolitana, van recontados 15.646.311 votos y éstos arrojan las siguientes cifras: Sí: 11.964.332 (el 76,47 por ciento) y no: 3.681.479 (el 23,53 por ciento). (Efe).

ES EL QUINTO REFERENDUM DESDE QUE ACABO LA GUERRA

PARIS, 8.—A las ocho de la mañana comenzó el referendun en la Francia metropolitana, territorios franceses de ultramar y veinte ciudades de Argelia, entre ellas las más importantes. Los colegios se cerraron a las seis de la tarde, excepto en algunos distritos en que este cierre varió en una hora.

El número de personas que pudieron participar en el referendun es el de 32.312.659, de los cuales corresponden a Francia metropolitana 26.847.956; a Argelia unos 4.900.000 y el resto a los otros territorios de ultramar. En Francia, las mujeres con derecho a voto rebasan a los hombres en cerca de 2.600.000. Los franceses iban a votar «sí», «no» o abstenerse, respecto a la siguiente pregunta: «Apruebe usted la ley relativa a la autodeterminación del pueblo de Argelia y a la organización de la administración

en Argelia antes de la autodeterminación?»

Esta Ley prevé, entre otras cosas, los dos siguientes puntos importantes:

Primero.—Conceder a los argelinos sin distinción de raza o religión el derecho a decidir por un referendun directo en el futuro sus relaciones con la República francesa.

Segundo.—Autorizar al Gobierno para establecer una administración provisional en Argelia.

En el caso de que los «sies» superen a los «noes» la Ley entrará en vigor automáticamente sin necesidad de que sea aprobada por el Parlamento.

Las pepelotas que utilizan los electores son blancas cuando se trata de «sí» y rojas cuando se trata de «no».

Es el quinto referendun que celebra Francia desde la terminación de la segunda guerra mundial.

El primero se celebró el 21 de octubre de 1945, para decidir el régimen del país que acababa de ser liberado. Es decir, el cambio de Constitución. Fue afirmativo con lo que terminó la tercera República para comenzar la IV.

El segundo el 15 de mayo de 1946, en torno al proyecto de Constitución de la IV República. La contestación fue negativa y hubo de modificar la Constitución y celebrar nuevo referendun el 13 de octubre del mismo año, con contestación afirmativa.

El cuarto en 1958, al subir De Gaulle nuevamente al Poder y establecer la V República. La nueva Constitución recibió un «sí» por parte del 66,41 por ciento de los electores, mientras que el 16,05 se abstuvo y el resto votó que «no».

Los pronósticos para hoy dan un 64 por ciento de «sies» y un 20 por ciento de abstenciones, según la encuesta realizada por el periódico «Paris Presse» a través de 150 diputados.—EFE.

DEL SESENTA AL SESENTA Y CINCO POR CIENTO DE VOTANTES

PARIS, 8.—El presidente del Consejo

constitucional, León Noel, declaró que esperaba poder anunciar los resultados provisionales del referendun en la Francia metropolitana poco después de las doce de la noche y los de Argelia entre las tres y cuatro de la madrugada. Los resultados completos de la gran prueba no serán anunciados hasta últimos de la semana entrante.

Durante la tarde, ha aumentado el número de votantes en Francia. Poco antes de que cerraran los colegios electorales a las seis de la tarde, se calculaba que había depositado su voto entre el sesenta y el sesenta y cinco por ciento del censo. En París, la participación del electorado alcanzaba ya el porcentaje del 62 al 65 por ciento a las cinco menos cuarto de la tarde y a esa misma hora, en las inmediaciones de París, la participación ascendía al 65 o el 70 por ciento. En el resto del departamento del Sena y Oise, el porcentaje era del sesenta por ciento. No se ha producido incidente alguno durante toda la jornada, que ha transcurrido con tiempo desapacible y algunas lloviznas pero sin frío intenso.—EFE.

UN PUEBLO «DEGAULLISTA»

PARIS, 8.—El primer resultado conocido es de la localidad suburbana de Tartere-Gaudran, donde se registraron diez votos, han sido el de «sí» por unanimidad.—EFE.

OTRO PUEBLO VOTO «EN MASA» A DE GAULLE

CHAUMOT (Francia), 8.—Otro de los primeros resultados conocidos en el referendun de hoy es el del pueblo de La-Ville-neuve-Aux-Fresnes, al este del país, donde los cuatro electores registrados han votado «sí».—EFE.

UN «NO» EN COLOMBEY-LES-DEUX- EGLISES

COLOMBEY LES DEUX EGLISES, 8.—Sólo uno de los vecinos del general De Gaulle no está de acuerdo con el plan de éste relativo a Argelia, mientras otros quince no han querido expresar su opinión. En efecto, los datos de Colombey Les Deux Eglises revelan que de 203 electores inscritos han depositado el voto 188. De éstos sólo uno ha votado «no». Otros

dos votos fueron declarados nulos. En el referendun de 1958, 195 personas votaron «sí» y una, «no».—EFE.

LA MITAD DE LOS ELECTORES DE CORCEGA, SE ABSTUVIERON

PARIS, 8.—En Corcega, la isla que desempeña un gran papel en el levantamiento que culminó con la subida al Poder del general De Gaulle en 1958 más de la mitad de los electores se han mantenido al margen de la votación. De un total de 162.266 inscritos, sólo han depositado su voto 68.151.—EFE.

CELEBRO SU CIENTO CUMPLEAÑOS VOTANDO

GEN (Francia), 8.—La señora María Moreau ha celebrado hoy su cien cumpleaños, acudiendo a votar en el colegio de Ville-neuve-Sur-Lord.

Esta señora, que atribuye su longevidad a que siempre tomó las cosas con calma y sin la menor precipitación, no ha querido decir si ha votado «sí» o «no». «El referendun —ha declarado— me ha dado mucho que pensar. Lo que quiero es que todo el mundo viva en paz».—EFE.

NO VOTARON LOS ARGELINOS RESIDENTES EN MARSELLA

PARIS, 8 (EFE). — El boicot llevado a cabo por los musulmanes residentes en Marsella contra el referendun ha sido efectivo en un cien por cien.

En los medios oficiales se revela que los mil musulmanes que aproximadamente se hallaban inscritos en las listas electorales ni uno solo ha depositado su voto en los comicios. En la localidad argelina de Sidi Bel Abbas, donde tiene su cuartel general la Legión Extranjera, el 67,5 por ciento del Cuerpo electoral, la mayor parte musulmanes, se ha abstenido de votar y los resultados conocidos hasta el momento son de 13.229 «noes» y 3.167 «sies».

LA BANDERA DEL F. L. N., EN EL MONUMENTO A LOS CAIDOS DE CLERMONT FERRAND

CLERMONT FERRAND, 9.—La bandera verde y blanca del «F. L. N.» apareció en lo alto del monumento a los caídos de la segunda guerra mundial esta mañana al comenzar la votación. Los bomberos acudieron rápidamente y la quitaron. En los barrios donde abundan los musulmanes argelinos hubo algunos incidentes de importancia secundaria.—EFE.

ARGELIA: 36 MUERTOS

desplegado gran actividad en estos últimos días. Esta actitud del Ejército parece que es la razón determinante de que el número de votantes haya sido proporcionalmente alto en las zonas rurales. En numerosos casos, los votantes fueron llevados en camiones militares hasta los lugares de votación.

Cuarenta mil soldados y policías aseguraron la votación en Argel. Sin embargo, esta acción del Ejército resulta menos eficaz en la capital, Orán y otras ciudades grandes. En ésta se calcula que el porcentaje de votantes ha de ser más reducido. Por otra parte, el FLN dispone de más medios para actuar clandestinamente en los barrios musulmanes de las grandes ciudades. Así, en Argel, donde hay concentrados más de 25.000 soldados, el boicot musulmán al referendun ha sido casi total. En la Alcazaba, durante toda la mañana, las calles estuvieron casi totalmente desiertas y prácticamente sólo se veía a las patrullas de la Policía y del Ejército, que las recorrían incesantemente para garantizar la tranquilidad y estimular al mismo tiempo con su presencia a los posibles votantes musulmanes, que, en la mayor parte de los casos, no llegaron.

De un total de 4.092 electores inscritos en siete colegios, situados dentro de los muros de la Alcazaba, solamente 658 depositaron su voto antes de las tres de la tarde. De éstos, 324 eran europeos, la mayoría judíos zapateros que viven dentro del barrio musulmán. En la otra parte de la ciudad, los europeos expresaban siempre que podían el «no» al referendun. En el suburbio de Bad el Uad, escenario de múltiples atentados terroristas, los europeos acudieron con la papeleta roja del «no» en la mano y la depositaron en la urna de manera ostensible. (Efe).

ATMOSFERA DE MIEDO EN ORAN

ARGEL, 8.—El boicot de los musulmanes al referendun en la ciudad de Argel ha sido tal que esta mañana poco antes de abrirse los colegios no se había presentado ninguno de los componentes musulmanes de las mesas electorales. El Ejército francés se encargó de buscar en otros distritos funcionarios musulmanes que los pudieran suplir.

En Orán ha ocurrido algo parecido y un diputado musulmán que trató de ponerse al habla con los electores en los barrios árabes ha declarado que encontró las calles desiertas. «Por todas partes se respiraba una atmósfera de miedo», afirmó. Un ejemplo típico de la presión musulmana en Orán ha sido el ocurrido a uno de los pocos musulmanes que han acudido a votar. Cuando fue dejado por la escolta del Ejército recibió una lluvia de piedras y salvó la vida refugiándose en un portal. En Orán las tropas han vigilado todas las calles para impedir que se produjeran alteraciones del orden.—EFE.

CUATROCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO COLEGIOS ELECTORALES EN ARGEL

ARGEL, 8.—Cuatrocientos cincuenta y cuatro colegios electorales se han establecido en esta capital, la mayor parte de ellos en escuelas, para el referendun. La entrada a los mismos está cuidadosamente vigilada por agentes de la Policía.—EFE.

LOS VOTANTES, REGISTRADOS

ARGEL, 8.—Los colegios electorales aparecen prácticamente ocupados por la fuerza pública con metralletas y los votantes son registrados por si llevan armas, cuando, a las ocho de la maña-

na, ha comenzado la votación en Argel y en las grandes ciudades de Argelia. Unos dos millones de electores deben votar hoy, en las grandes ciudades argelinas, y las primeras informaciones que se tienen de Orán, Constantina y otros puntos parecen indicar que el referendun se ha iniciado en calma.

No obstante, hoy se esperaba una mayor abstención, obediendo así las órdenes de los insurgentes de boicotear el referendun. Alrededor de los colegios electorales, soldados de la fuerza aérea con subfusiles y cascos de acero, montan la guardia, mientras otros patrullan en el interior. Equipos de radios móviles mantienen contacto con los colegios y éstos con los cuarteles generales de las fuerzas de vigilancia.

Unos 350 policías contra disturbios, de uniforme azul, ocuparon y acordonaron la plaza frente a la Casbah, dispuestos a intervenir si fuese necesario. Alambreadas de espino portables han sido colocadas en lugares estratégicos, y policías y soldados patrullan continuamente en los lugares cercanos al sector musulmán. Los paracaidistas patrullan por el suburbio argelino del Belcourt, después de haber desfilado ayer con banda de música en una demostración de fuerza.

Camiones cargados de paracaidistas de la Legión Extranjera permanecen alerta también en otros distritos musulmanes y varias de las principales avenidas de Argel han quedado prohibidas al tráfico para permitir a las fuerzas del orden acudir prontamente si son necesarias.—EFE.

SE TEMEN REPRESALIAS DEL F. L. N.

ARGEL, 8.—A las seis de la tarde fueron cerrados los colegios electorales en Argelia excepto en Orán y Argel donde han continuado abiertos hasta las ocho de la noche. En círculos gubernamentales se manifiesta que la escasa afluencia de votantes en las grandes ciudades de Argelia es el resultado de la intimidación a que ha estado sometida la población musulmana, por parte de agentes del F. L. N. Por esta causa, las autoridades francesas decidieron dar dos horas de oscuridad a los electores musulmanes para que tuvieran más facilidades de acudir

a los colegios sin ser vistos por individuos del F. L. N. que podrían tomar después represalias.—EFE.

36 MUERTOS EN LOS TRES DÍAS DE VOTACION EN ARGELIA

ARGEL, 8 (EFE). — Otras siete personas han resultado muertas y 27 heridos en disturbios registrados en Tretzel, cerca de Tiarret, en el Suroeste de Argelia. El total de muertos en estos tres días de votación asciende en Argelia a 36.

El pueblo de Tretzel dista unos 28 kilómetros de Tiarret. Al parecer, un comando armado del FLN atacó el colegio electoral después de una manifestación de musulmanes en la que podían verse banderas de color verde y blanca del FLN. Las tropas francesas abrieron fuego ante la imposibilidad de conseguir que los manifestantes se dispersaran por otros métodos. Ha sido impuesto el toque de queda en el pueblo.

TRES MUERTOS EN SIDI BEL ABBES

ARGEL, 8 (EFE). — Las tropas francesas abrieron fuego contra unos 300 musulmanes que intentaban marchar desde el barrio árabe hacia el europeo en la ciudad de Tiarret, al Sur de Argelia. La agencia de noticias francesa que difundió la noticia, agregó que los manifestantes marchaban alborotando y rompiendo escaparates y ventanillas de automóviles.

En Sidi Bel Abbas (Argelia occidental), sede de la Legión Extranjera, tres musulmanes fueron muertos cuando una patrulla de la Legión abrió fuego contra unos manifestantes alborotadores durante la noche.

Los legionarios patrullan por la ciudad esta mañana, pero no se han producido incidentes nuevos.

En Orán (Argelia occidental), una octavilla firmada por el Movimiento Nacional Argelino (M.N.A.), rival del Frente de Liberación Nacional (F.L.N.), pide a los musulmanes que voten «sí».

La policía está investigando la causa de dos explosiones que se produjeron ayer en el vapor correo de Kairuan. Un portavoz de la policía dice que las primeras investigaciones no parecen indicar que se debieran a sabotaje o actos terroristas y que, más bien, debieron producirse por causas técnicas.

VIVAS A FERHAT ABBAS EN TIARET

ARGEL, 8.—Dos de los manifestantes musulmanes en Tiarret resultaron muertos y otros dos heridos, así como también resultó herido un soldado francés, según fuentes no oficiales.

Añade la información que 15 de los alborotadores, unos 200 musulmanes, han sido detenidos. Algunos de ellos iban gritando: «Viva Ferhat Abbas».—EFE.

LAS FUERZAS FRANCESAS DISPARARON SOBRE LOS MANIFESTANTES, DESDE HELICOPTEROS

ARGEL, 8.—Al parecer, los musulmanes, en número de unos 200, empujando banderas rebeldes verdes y blancas, marchaban hacia el sector europeo armados con barras de hierro, páos y piedras, destruyendo todo lo que encontraban a su paso. Para detenerlos, las fuerzas francesas se vieron obligadas a disparar desde los helicópteros que sobrevolaban a los revoltosos.

Las últimas noticias que llegan a esta capital dicen que la calma ha quedado restablecida este medio día en Tiarret.

Las autoridades militares niegan que los disparos fueran hechos desde un helicóptero sobre los manifestantes. Dicen que el ruido de los helicópteros, volando a baja altura, pueden haber inducido a creer que eran disparos de armas automáticas.—EFE.

DOS MUERTOS POR UNA GRANADA, EN GUELMA

ARGEL, 8.—Una granada que hizo explosión en uno de los colegios electorales de Guelma, al este del país, ha originado la muerte de dos personas y ha herido a otras varias, según las primeras noticias que llegan a esta capital. Se ignora si las víctimas son europeas o musulmanas.—EFE.

VARIOS HERIDOS EN ORAN AL ESTALLAR UNA BOMBA DE MANO

ARGEL, 8.—Varias personas resultaron heridas al estallar una bomba de mano en un café de Orán, en las primeras horas de la noche del domingo. El atentado fue cometido en el barrio judío.—EFE.

OTRA BOMBA EN SETIF

ARGEL, 8. Una bomba de mano ha sido arrojada por un musulmán del FLN contra una tienda de un europeo en las afueras de Setif, sur de Argelia. En toda esta zona se registró ayer una huelga de comerciantes musulmanes. No se tienen noticias de que haya que lamentar víctimas. En la votación celebrada en Setif, la mayoría de los musulmanes han cumplido la orden del llamado «Gobierno» provisional argelino de abstenerse en la votación.—(Efe).

✠

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Salvador Guerrero Ruiz

QUE FALLECIO EL DIA 8 DE ENERO, A LOS OCHENTA Y DOS AÑOS DE EDAD,

habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Miguel Hernández Ruiz; su desconsolada esposa, doña Antonia Cortés Castillo; hijos, don José, don Diego, don Antonio, don Salvador, doña Ana, doña Rosario y sor Teresa de Jesús (clarisa) Guerrero Cortés; hijos políticos, doña Inés Espejo Guerrero, doña Carmen Ortiz Ruiz, doña Juana Cortés López, doña Pilar Rivera García, don Juan Miguel Martín Cortés y don Ricardo Cortés López; hermanas, doña Teresa, doña Amparo y doña Rosario; hermano político, don Eduardo Raya Serrano; nietos, sobrinos y demás parientes,

Suplican una oración por su alma y la asistencia al entierro, que se celebrará esta tarde, a las cuatro, desde la casa mortuoria, José Antonio, 14, y al funeral, que se celebrará el día 12, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia de la Encarnación, de Alhama de Granada, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Alhama de Granada, 9 de enero de 1961

✠

Rogad a Dios por el alma de

DON MARIANO PIMENTEL FERRER

Que falleció en el día de ayer, a los ochenta y seis años de edad, habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; sus afligidos hijos, doña Elena, viuda de Borrego, don Manuel y don José; hijos políticos, nietos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma y asistan al entierro, que será esta tarde, a las cuatro, desde la casa mortuoria, San Antón, 27, por lo que les quedarán agradecidos.

Granada, 9 de enero de 1961

PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones todo confort, exteriores, más servicios en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID

LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

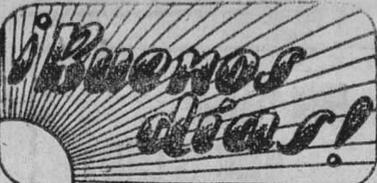
DESEMBOLSO INICIAL: desde 36.000 ptas.

MENSUALIDAD: 850 ptas. durante 10 años

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 12 % NETO alquilando a su renta legal los pisos adquiridos

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA
Monte Esquinza, 6 - Tel. 24 86 38
MADRID



Terminó el período pascual de las fiestas navideñas. Llegó el día de Reyes, y entidades y casinos celebraron la fiesta de la Epifanía...

Ahora, a subir la "cuesta de enero", que se hace bien pendiente después de los "extras" de estos primeros días.

Agitación y esperanzas en el mundo futbolístico local. Comenzó la segunda vuelta de la Liga. Para el Granada ha de resultar épica porque a la "altura" de "cola" en que se encuentra...

Se nota ya por las tardes que los días "crecen". Ya desde ayer amanece un minutillo antes, y sigue ocultándose el sol otro minuto más tarde...

Celebraron su fiesta patronal los empleados de la Caja de Ahorros. Tres días ha habido un programa variado. Ayer asistieron a una misa solemne en el Colegio de Sordomudos...

Notable concierto en el Centro Artístico, en el que actuó el notable pianista belga Francois Glorieux, interpretando a la perfección obras de clásicos autores.

N. DE LA FUENTE

TIG-TAG advertisement with large stylized text and a list of items: Condenado a seis años por robo en un hotelito de Almuñécar. Ahora «veraneará» en otro hotel. Por 11-1 ganó el Alamedilla al At. Reactor. Lo desintegró. Preparo, para el «Lope de Vegas», «El aro de las Pesas». (Sr. Burkhardt.) Pesará. Sustrajeron 1.200 pesetas a una vendedora de cerillas. La hicieron mixtos. Robó 8.000 pesetas en la casa donde fue invitado a comer. ¡Vaya peste!

TELÉFONOS DE IDEAL: ADMINISTRACION: 21741; REDACCION: 21744

Nuestra Ciudad

La Caja de Ahorros celebró la fiesta de la Sagrada Familia

SOLEMNE MISA, FESTIVAL ARTISTICO Y COMIDA DE CONFRATERNIDAD

SE REPARTIERON CIEN BOLSAS DE VIVERES ENTRE FAMILIAS NECESITADAS

Los empleados de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, con motivo de la fiesta patronal de la Sagrada Familia, celebraron diversos actos conmemorativos, que terminaron ayer. A las diez de la mañana asistieron los funcionarios a una solemne misa armonizada, en la capilla de Sordomudos...

ma con todo entusiasmo. A continuación, el señor Olmedo Villalobos deseó a todos los presentes las mayores felicidades y prosperidades en el presente año, y alabó la gestión de estos funcionarios en beneficio de la Caja de Ahorros. Terminó abrazando a todos en la persona del consejero señor Cabezas. Finalmente, el delegado de Loja, don Emilio García, agradeció al señor Olmedo sus palabras de felicitación...

MUSICA

Excelente concierto del pianista belga Francois Glorieux

ANOCHÉ, EN EL CENTRO ARTISTICO

Reanudó anoche su temporada de conciertos el Centro Artístico, transcurridas las vacaciones pascuales. Y no pudo tener mejor reanudación esta serie de bellas audiciones pianísticas que nos está ofreciendo, pues la de anoche estaba a cargo de un gran artista, para el que no tiene secreto alguno el piano.

Francois Glorieux, en la cumbre del difícil arte, era el concertista de anoche. Para poder expresar las calidades artísticas de este mago del piano harían falta nuevas frases en el diccionario, pues las más elogiosas se quedan pálidas ante la verdad y las maravillas de expresión del pianista belga. Asombra y maravilla su digitación prodigiosa, su completo dominio, que sublima siempre el acierto interpretativo. El programa que nos ofreció estaba compuesto por las más difíciles obras de los grandes maestros en especial de los modernos. Tras rendir tributo a Juan Sebastián Bach y Brahms —en los antiguos— y en dar una verdadera creación de la «Rapsodia núm. 1» en sí menor, op. 28, de Franz Liszt, y de los «Funerales» de este gran maestro, siguió con un grato «Nocturno» de Gabriel Faure, y continuó con las ya conocidas «Seis danzas rumanas populares», de Bela Bartok, tan maravillosamente expresivas de la música de aquel país. Y como Francois Glorieux es también compositor, nos ofreció una de sus magníficas obras, tras de dar una genial e insuperable interpretación a la «Danza del molinero», de Manuel de Falla. Demostró en esta fidelísima interpretación ser un gran amante de la música española.

Terminaba el programa con la interpretación de una de las más difíciles y desconcertantes obras de Sergio Prokofeff: la «Sonata núm. 2 en re menor, op. 14». Pero fueron tan reiteradas las ovaciones que el gran pianista escuchó en la interpretación de los cuatro tiempos de que consta esta «Sonata», que a pesar de que el artista tenía que salir anoche mismo de Granada no tuvo más remedio que corresponder a la sincerísima ovación, regalando fuera de programa el «Preludio en sol mayor», de Raminok, obra preciosa, que matizó de manera incoaptable.

N. D. LA FUENTE

«LA VOZ DE GRANADA» CELEBRARÁ EN CORDOBA LA SEGUNDA GALA POETICO-TAURINA

Será retransmitida por diez emisoras andaluzas, en homenaje a Manolete

Después de la emisión realizada por la emisora sindical granadina como homenaje a Manolete y en desagravio a su memoria por las declaraciones del premio Nobel, Hemingway, se han recibido en Granada numerosísimas muestras de agradecimiento de la ciudad de la Mezquita por la defensa hecha del diestro cordobés Manuel Rodríguez.

Las revistas de «LA VOZ DE GRANADA», Fiesta Brava y «MONTIVEROS», han hecho las gestiones oportunas para celebrar en Córdoba la segunda gala poética taurina, en homenaje a Manolete, retransmitida por Radio Córdoba y conectando con ella toda la cadena granadina de radiodifusión sindical más las emisoras Radio Juventud, de Motril; Radio Juventud, de Málaga; Radio Juventud, de Almería, y la emisora parroquial de Atarfe.

Con tal motivo, los directores de las revistas organizadoras, Curro Albayzin y Rafael Gómez Mero, entregarán a doña Angustias Sánchez, madre de Manolete, la medalla de la Virgen de las Angustias, regalo por suscripción de toda la afición granadina, y se organizará una expedición desde nuestra ciudad para asistir a la gala poética taurina, en la que intervendrán Pepe Albayzin, Miguel El Santo, José Gómez Sánchez Reina y Esperanza Cervera, entre otros, con la participación de los locutores de «LA VOZ DE GRANADA», que interpretarán composiciones de Federico García Lorca, Manuel Machado, Rafael Duvo, Manuel Benítez Carrasco, Manuel Martínez Remis, José Guerrero Milla, Miguel Ruiz del Cactillo y otros poetas granadinos.

Para asistir a este festival, la emisora sindical ha organizado una excursión con varios autocares, cuyas plazas deben reservarse con anticipación en sus oficinas.

SWISS TINA! advertisement for Regenera el color de su cabello con Brillantina Sultana. Includes image of product box and a woman's face.

A PLAZOS advertisement for Swiss watches. Includes image of a watch and text: Maxima garantía. Pida catálogo gratis. Preciamos Agentes. INDUSTRIA SUIZA. APARTADO 85 ZAMORA.

TELÉFONOS DE IDEAL: ADMINISTRACION: 21747; REDACCION: 21744

SANTA BASILISA

CULTOS Jubileo de las Cuarenta Horas. En San Antón.

EL TIEMPO, SEGUN CARTUJA Parte facilitado por el Observatorio de Cartuja. Temperatura máxima del día de ayer, 9,5 grados; mínima, 5 grados. Presión atmosférica, 909,7 milibares. Dirección del viento dominante, Oeste. El Sol sale a las 8,29 y se pone a las 18,16 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA De día, durante toda la semana, hasta las once de la noche, las de Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 6; Gran Vía, 51; San Jerónimo, 13; plaza de San Gil, 1; Carril del Prado, 8; plaza de Conchales (Albacín); Avenida de Andalucía, 10; Victoria, 3, y Armentillas, 2 (Camino de Ronda).

Esta noche, a partir de las once, hasta la mañana del martes las de Navas, 19; San Jerónimo, 13, y Avenida de Cervantes, 24.

HORARIO DE TRENES

Salidas. — Semidirecto a Almería, diario, a las 6,15 y llegada a las 11,35; automotor a Algeciras, diario, 8, y llegada, 14,15; combinación con Málaga y Sevilla; automotor de Valencia, diario, 8,25 y llegada, 21,20; correo de Alicante, diario, 8,35 y llegada, 24; correo de Algeciras, diario combinación con Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén, 9,55 y llegada, 20,40; «Taf» a Madrid, martes, jueves y sábados, 14,45 y llegada, 22,30; «Taf» a Sevilla, diario, 14,45 y llegada, 20,40; combinación con Málaga, Córdoba, 16,45 y llegada, 22,25; correo a Madrid, diario, 17,15 y llegada, 7; automotor a Almería, diario, 18,45 y llegada, 22,25; semidirecto a Almería, martes, jueves y sábados, 18,55 y llegada, 1,15; omnibus a Loja, días laborales, 18,55 y llegada, 20,55; mensajero a Moreda, diario, 19,45 y llegada, 22; expreso a Madrid, diario, 21,20 y llegada 8,25; y omnibus a Loja, festivos, 21,40 y llegada 23,40.

Entradas. — Semidirecto de Almería, diario, 18,15; expreso de Madrid, diario, 9; omnibus de Loja, días laborales 9,30; mensajero de Moreda, diario, 9,55; automotor de Almería, lunes, miércoles viernes y domingos, 11,40; semidirecto de Almería, martes, jueves y sábados, 12; automotor de Sevilla, diario, 13,30; correo de Madrid, diario, 13,45; omnibus de Loja, días festivos, 14,45; automotor de Almería, martes, jueves y sábados, 16,45; correo de Algeciras, diario, 19,55; «Taf» de Madrid, lunes, miércoles y viernes, 20,50; automotor de Valencia, diario, 21,10; correo de Alicante, diario, 22; y automotor de Algeciras diario 22,30.

Horario de autobuses. — Alina a Sevilla sale a las 7 horas, a Jaén, 7 de la mañana y 8 de la tarde; a Córdoba, 7,30; a Málaga, 7,45; a Motril, rápido, 18; y directo, 18; a Almuñécar, 1 de la mañana y 4 de la tarde; a Lanjarón, especial, 16 Auteda a Baza, rápido, 18, y normal, 19,30; a Guadix, Huescar, 17; a la Peza, 16,45.

El servicio de Auteda no funciona los domingos. LLAMADAS URGENTES. Teléfonos para casos urgentes. — Bomberos, 21643; Casa de Socorro, 21263; Hospital Clínico 23-692; Hospital de San Juan de Dios, 25422; Policía, 21940; Guardia civil, 21439; Policía Armada, 22863; Redacción municipal, 21550; Compañía Sevillana de Electricidad, 21465.

IMPORTANTISIMO

Gane cincuenta o más pesetas diarias, trabajando en su casa horas libres, hombres y mujeres cualquier edad. Para informarnos, manden tres pesetas sellos. Apartado 124. LEON.

PERDIDA advertisement: Se ha extraviado un reloj pequeño de pulsera, con cadena chapada de oro, marca Cyma, cuadrado, en la puerta de la iglesia de Santos Justo y Pastor o dentro de la iglesia, en misa de 6,30 de ayer. También pudo caerse enfrente del pilar que existe en el Hospital de San Juan de Dios. Se ruega que la persona que lo haya encontrado lo comunique al teléfono 22924. Se gratificará.

SALAS de ESPECTACULOS advertisement with image of a theater stage and seating.

COCINAS, HOGAR... advertisement with image of a kitchen and living area.

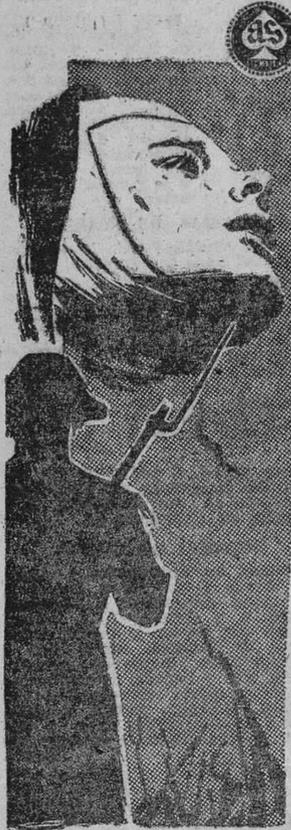
MOBILIARIO advertisement for LUPER furniture. Includes image of a chair and text: INSUSTITUIBLE! «LUPER» SIMBOLIZA EL ARTE DE DAR MAS ALEGRIA Y BELLEZA A CUALQUIER AMBIENTE. La más importante factoría de Andalucía de muebles de tubo chapados con «RAVLITE» y «FANTASIT». «LUPER» CAMINO DE RONDA, 1 (Frente Estación Servicio Villarejo.) Telf. 27325 GRANADA.

CENTROS DOCENTES advertisement with image of a classroom.

CLINICAS advertisement with image of a medical examination.

**Teatro
Cine REGIO**

Desde las 5. Última, 11'15
UNA PELICULA INOLVIDABLE
Una historia conmovedora, una
realización sorprendente, una
interpretación excepcional



**DIALOGO DE
CARMELITAS**

DYALISCOPE

JEANNE MOREAU
ALIDA VALLI
PASCALE AUDRET
PIERRE BRASSEUR

DIRECTORES
R.L. BRUCKBERGER y PHILIPPE AGOSTINI

AUTORIZADA PARA TODOS
LOS PUBLICOS

UNA TRAGEDIA DE LA FE Y
LA ESPERANZA... PERO TAM-
BIEN DEL MIEDO.

GRAN PREMIO DE LA
O. C. I. L. 1960

Espectáculos

MADRIGAL 3.ª SEMANA

SU LOCAL SU PROGRAMA

ARROLLADORA

SESIONES CONTINUAS
4,30 - 6,45 - 9 - 11-15

(A. MAYORES)

AUDREY HEPBURN BURT LANCASTER
- LOS QUE NO PERDONAN -

CINEMASCOPE - PANAVISION - TECHNICOLOR

Una película de llamante acción, de hondas emociones, de palpitante
dramatismo, de intensa fuerza sentimental y espectacular.

USTED VERA UNA Y OTRA VEZ ESTA PELICULA Y SIEMPRE
PRODUCIRA EMOCIONES NUEVAS EN SU CORAZON

**GRAN TEATRO
ISABEL LA CATOLICA**

Desde las 5. última 11,15
2.ª SEMANA DE EXITO
ARROLLADOR
Un relato que cautiva y
emociona. Una película que
convenca y apasione



PRESENTA
LA PRODUCCION DE
JOHN FORD
EL SARGENTO NEGRO
MAYORES
¡LO MEJOR DE JOHN FORD.
EL GRAN MAESTRO DE LAS
SABIAS REALIZACIONES

ORDEN LACONICA

Quando el primer ayudante de director,
Marshall Green, le preguntó al director de
«Espartaco», Stanley Kubrick, cuántos esclavos
y legionarios romanos quería para
el combate que había de rodarse aquella
mañana en un desfiladero de la Sierra de
San Gabriel, Kubrick le contestó: «¡Ni uno
ni otro!».

**Cine Central
ZAIDIN**

HOY, sesiones especiales:
4'45 - 7'45 y 10'45

Gregory Peck, Jean Simmons,
Carrol Baker y Charlton
Heston, en

Horizontes de grandeza
(mayores)

Cinemascope Technicolor

Uno de los mayores acontecimientos de la historia del cine, y de la presente temporada.

Teléfonos de IDEAL:

ADMINISTRACION: 21747
REDACCION: 21744

**Coliseo
OLYMPIA**

¡ULTIMOS DIAS!

¡ESTRENO

DE UN FILM CUYAS IMAGENES REBASAN LOS LIMITES DE LA IMAGINACION HUMANA!

Viaje al centro de la Tierra

Según la novela de JULIO VERNE

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

CINEMASCOPE COLOR DE LUXE

Genial interpretación de

PAT BOONE
JAMES MASON
ARLENE DAHL
DIANE BAKER

Por la duración del programa HORARIO ESPECIAL.

Sesiones a las:
4-6'15 - 8'45 y 11

(numeradas)

Taquillas desde las doce.

Seguidamente:

El hombre de las pistolas de oro

**Cine
GRANADA**

Sesiones desde las 5.
Última a las 11-15

ESTRENO EXCEPCIONAL

¡Una historia de amor, interpretada como hasta ahora jamás ha visto en la pantalla!

ORQUIDEA NEGRA

(Mayores)

VISTAVISION

SOFIA LOREN...

¡La mujer que iba a reencontrar la felicidad!

ANTHONY QUINN...

¡El único hombre que podía devolvérsela!

¡Dos amores en duro y cruel contraste!

Una comedia dramática tan apasionada como el amor cuya historia relata...

**ALIATAR
CINEMA**

Sesiones de 5 a 11'15

¡¡ULTIMOS DIAS!!

de la maravillosa producción presentada por SUEVIA FILMS.

Un rayo de luz

(Tolerada menores)

UN TRIUNFO APOTEOSICO DE LA INIGUALABLE

MARISOL

Con MARIA MAHOR
JULIO SANJUAN
y ANSELMO DUARTE

Eastmancolor

UN FILM QUE PERDURARA EN SU RECUERDO

LA VOZ QUE AMENAZA

En la trama de la producción «Un grito en la niebla», Doris Day recibe numerosas llamadas telefónicas de un desconocido, cuya voz la amenaza de muerte. Naturalmente, en cada ocasión la actriz ha de mostrarse horrorizada. Para que sus reacciones resultaran de gran realismo, el director, David Miller, buscó una voz siniestra e hizo grabar en disco las amenazas. Pero después de escuchar el disco al percibir que la «actriz» debía contestar y así cada vez que Doris lo hacía, escuchaba auténticas amenazas. De esta forma sus reacciones ante el peligro fueron las que el director deseaba.

Cervantes

Desde las 5. Última, 11'15
ESTRENO.

Gran Hotel

Habitación X

(mayores)

MICHELE MORGAN

O. W. FISCHER

HEINZ RUHMAN

SONJA ZIEMANN

La elección no era dudosa. Entre las alhajas y la mujer, el caballero-ladron eligió bien.

Y su castigo fué mayor y voluntario. Pero supo amar, que es lo mejor que puede hacer un señor tan señor como lo es O. W. FISCHER

en GRAN HOTEL, habitación X

CINE GRAN VIA

¡HOY GRANDIOSO EXITO!

De la maravillosa superproducción de largo metraje, en WARNERCOLOR, titulada

GIGANTE

por ELIZABETH TAYLOR
ROCH HUDSON y
JAMES DEAN

¡El orgullo, la pasión, el amor, la envidia, los celos... todo adquiere proporciones gigantescas en este drama incommensurable!

(Tolerada menores)

Aviso: Per su largo metraje, sólo tres pases: a las

4,30 - 7,30
Y ULTIMA A LAS 10,30

CORTE A LA ESPARTACO

Se pronostica que pronto los hombres de todo el mundo verán en sus establecimientos de peluquería preferidos el letrero de «corte a la Espartaco», versión moderna del peinado que lucen Laurence Olivier, Charles Laughton y Peter Ustinov, en su papel de romanos de la película «Espartaco».

Cine Capitol

Teléfono 25479

Desde las 5. última 11,15
ULTIMO DIA

¡ES LICITO EXPONER LA VIDA DE UNA NIÑA PARA CAPTURAR A UN ASESINO?

EL CERO

MENORES

con HEINZ RUHMAN y MICHELE SIMON

MAÑANA: ABBE LANE, en MARINEROS NO MIRIS A LAS CHICAS

GOYA

HOY Desde las 5
Última a las 11-15

¡¡ULTIMOS DIAS!! del más simpático de los estrenos



FESTIVAL TOM Y JERRY

CINEMASCOPE METROSCOPE COLOR POR TECHNICOLOR

¡10 NUEVOS TITULOS TOTALMENTE INEDITOS!

¡¡Un deleite para los mayores y un distoque para los niños!!

T. MENORES

MAÑANA ¡¡SENSACIONAL ESTRENO!!

MARIO LANZA

se despiden con su mejor película

POR PRIMERA VEZ

EN TECHNICOLOR

¡¡Los más bellos paisajes como fondo de una romántica y sentimental historia de amor!!

DIGAME Rotativo gráfico semanal
ESPECTACULOS, CABARETERAS,
ACTUALIDAD, HUMOR.

CINE

CONTINUAN LOS ANTERIORES ESTRENOS

Lamentamos anunciar que estaremos ausentes unas semanas, durante las cuales faltaremos a nuestra semanal cita con los amantes del cine.

GOYA: «Segundo festival de Tom y Jerry»

El éxito de la fórmula del primer festival nos ha traído otra serie de dibujos de la simpática pareja, con sus continuas peleas y la lucha del ingenio del débil con la fuerza de su antagonista. El eco de Renard se encuentra suavizado por el hecho de que, en el fondo, ratón y gato se tienen cariño, y, si un accidente pone en peligro la vida de uno de ellos, el otro lo salvará, olvidando su enemistad. Chicos y grandes gozaron con ambos personajes y con los episodios —el perro el patito, el pájaro— y se divirtieron de lo lindo. Los dibujos van de 1952 a 1956, en su mayor parte, permitiendo interesantes comparaciones entre los de Fred Quimby y los de sus sucesores, en pantalla grande estos últimos y con unos fondos más modernos, pero menos delicados de color. Los amantes de estos personajes tendrán una buena ración en la sala del Goya.

GRANADA: «Orquídea negra»

Había gran expectación por conocer a la nueva Sofía Loren, estilizada y con la severidad de su vestido negro, al que alude el título. La transformación la ha convertido en una actriz que explota más el gesto y el ademán que su atractivo corporal. Podemos decir que, como Marilyn Monroe, la pin-up se ha transformado en actriz, gracias a los que la han dirigido. A su lado actúa el excelente Anthony Quinn, tan entonado y eficiente como de costumbre. Su actuación es digna de todo elogio, como siempre. La planificación es inteligente y el ritmo adecuado al asunto, contado con buen estilo. El director ha acertado además a eludir un peligro de desviación hacia lo folletinesco, manteniéndose en lo dramático y suavizándolo con un tono ligero, no carente de humor y bastante ágil. El desenlace humano y lleno de ternura y de comprensión, acertadamente rodada en grises, más de acuerdo con la emoción del tema, emoción que no se habría logrado de igual modo con el color. Por todo ello, suponemos que durará en la cartelera y la afluencia de público será continua durante los próximos días.

Y hasta dentro de unas semanas.
ALOR

SUCESOS

ANCIANA CON QUEMADURAS GRAVES AL PRENDERSE EL FUEGO AL VESTIDO

En el pueblo de Lobras, donde reside, y cuando se hallaba calentándose junto a una chimenea, en su domicilio, la anciana Isabel Jiménez Juárez, las llamas prendieron en el vestido que llevaba puesto y la infeliz mujer resultó con quemaduras en las piernas, rodillas y ambos muslos, de carácter grave.

Isabel fue traída a la capital ingresando en el hospital de San Juan de Dios donde fue atendida quedando acogida, para observación en dicho establecimiento.

LESIONADO GRAVE AL CAER DE UNA CABALLERÍA

En el mismo centro benéfico que la anterior recibió ayer asistencia el vecino de Casanueva Joaquín Arcos Muñoz, de 50 años, que al caerse de una caballería sufrió la fractura del fémur derecho. Grave.

PARTIENDO CAERNE

El carnicero Joaquín Espinosa Berdoñés, de 34 años, domiciliado en Larga de San Cristóbal 48, cuando se hallaba ayer dedicado a las tareas de su profesión se cortó con el cuchillo que manejaba produciéndose una herida en la mano izquierda. Se le atendió en la Casa de Socorro.

CICLISTA AL SUELO

Cuando iba ayer en bicicleta Miguel Cortés Cervilla, de 21 años, que vive en San Cristóbal 8, sufrió una caída y se ocasionó una herida leve en la pierna derecha. Acudió al hospital provincial, donde le prestaron asistencia.

PEPA, ENFURECIDA

En la Casa de Socorro fueron atendidas ayer las hermanas Socorro y Francisca Lara Ruiz, de 42 y 32 años, respectivamente, que presentaban erosiones y contusiones diversas. Según manifestaron, las lesiones que padecen se las había producido una vecina de la casa en que habitan, Elvira 8, llamada Pepa.

ATROPELLO AUTOMOVILISTA

La niña de 7 años Laura Moleón Sánchez, habitante en Cárcel Baja 9, fue atropellada ayer por un automóvil. Resultó con erosiones y contusiones en la rodilla derecha y recibió asistencia en la Casa de Socorro.

SE FRACTURO UNA PIERNA AL CAERSE

En el hospital Clínico y por el Dr. Corzo, asistido por los alumnos Sres. Páez y Montes, fue atendido anoche Manuel García Asensio, de 9 años de edad, que al dar una caída se había producido la fractura de la pierna derecha. Menos grave.

El muchacho, que vive en Maracena, quedó hospitalizado en aquel centro.



BAUTIZO

En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias fue bautizada una niña, cuarta de los hijos de don José Molina Rodríguez y de su esposa, doña Carmen Ortega Rodríguez. Administró el sacramento el reverendo don Antonio Aguilera López, quien impuso a la recién nacida los nombres de María del Monte Carmelo Francisca de la Santísima Trinidad. Fueron padrinos don Juan Higuera Martín y la señorita Angelitas Ortega Rodríguez.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron atendidos en casa de los señores de Molina Rodríguez.

Sólo con dar los sellos usados podemos ayudar a las Misiones. No tiréis ni uno solo. Enviadlos a Gran Vía, 28, e llama al 21504 y enviarán a recogerlos.

NO ADMITE COMPARACIONES...!

Americanas SPORT
de alta calidad y confección

PELLIZAS
de alta calidad, 150 PTS.

GABANES Y TRINCHERAS
corte moderno

PANTALONES
CONFECCIONADOS

GABANES PARA CABALLERO, JOVEN Y NIÑO. INMENSO SURTIDO A PRECIO DE QUEMA

Y MILES DE ARTICULOS MAS CANADIENSES
a 275 PTAS.

RETALES MUCHOS RETALES

NUESTRA AUTENTICA QUEMA DE ARTICULOS

DE TEMPORADA

Almacenes

LOS MUÑECOS

PL. BIBARRAMBLA

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Ha comenzado la "Operación censo"

El señor Gil Galla se perfila para cubrir la vacante del doctor Marañón en la Real Academia Española

SE ABORDARA EL ESTUDIO DE UNA POSIBLE REFORMA DE LA GRAMATICA

Ha comenzado la «Operación censo». Complicado mecanismo el de reunir los datos que en esta ocasión se refieren no sólo a la demografía, sino también a la forma de vivir los españoles. Las casas, los pisos, las condiciones de salubridad e higiene y otros interesantes pormenores irán a alinearse, como un ejército disciplinado, en las columnas de los resúmenes que confecciona el Instituto nacional de Estadística. La ley ordena que cada diez años se haga el nuevo censo. No es una fórmula española. Tiene carácter internacional y lo que aquí se hace es cumplimiento de lo acordado para todos los países. Sin embargo, merece subrayarse el celo y exactitud con que las faenas censales se realizan. La estadística es una actividad que ha dejado atrás su vieja estructura, fría, sin espíritu y constituye actualmente un vivero de noticias que revelan muchos aspectos fundamentales de la vida de los pueblos, las costumbres, evoluciones y otras facetas que dan la fisonomía y el contenido de las colectividades.

PADRON MUNICIPAL
Coincide con ese detalle del citado Instituto, en el que van a tomar parte miles de agentes, distribuidos por todos los rincones de nuestra geografía, la formación de otro censo importante, de significativa novedad. Se trata del sindical, se reunirán todos los datos necesarios para lograr una relación de la vida laboral española. Este propósito representa contribución de gran eficacia a los afanes sindicales y del Ministerio de Trabajo para tener a punto el croquis de la situación en lo que afecta al desempleo. Por eso, la Obra Sindical de Puro y Colocación interviene directamente en la tarea emprendida, en la que también colaboran las empresas. Por último es de señalar otra coincidencia: la de los padrones municipales. Se formalizan estos cada cinco años y son la base de las noticias estadísticas que el Ayuntamiento facilita. No es fácil la labor, porque Madrid tiene mucha población transigente y son numerosos los que no cumplen el deber de comunicar sus bajas. No obstante, el servicio funciona admirablemente y los censos municipales suelen ser precisos, casi perfectos.

VACANTE ACADEMICA
Como siempre que se ha de cubrir una vacante en la Real Academia Española, hay ahora ambiente de expectación y curiosidad. Se trata, en esta ocasión, de la vacante del eximio doctor Marañón. Hubo una votación previa entre los académicos y no se alcanzó el «quorum» reglamentario. Ello ha obligado a anunciar una nueva convocatoria. Se había hablado de que iba a ser propuesto el doctor don Carlos Blanco Soler, por sus cualidades de analogía con el profesor Marañón. No va a jugar su nombre, sin em-

bargo, en la elección próxima. Tampoco el del novelista don Manuel Halcón, que se ha dirigido a la Academia pidiendo se le elimine en esta provisión de vacante. Todas las probabilidades recaen en el señor Gil Galla, competente gramático, técnico del idioma. Parece que el plan es completar con él el equipo que la corporación necesita para acudir, con garantías de éxito, a la asamblea de Academias hispanoamericanas, en la que se abordará el estudio de una posible reforma de la gramática.

LA GLORIETA DE ATOCHA
Nuestro empecatado Madrid no tiene arreglo. Está siempre sometido a cirugía urbana. Y hay lugares en los que parece eternizarse la operación reformadora. Por ejemplo, la glorieta de Atocha. ¿Cuánto tiempo llevan ya de duración las obras para cambiar la estructura de esa plaza? ¿Cuánto falta? Es uno de los más complicados espacios urbanos, porque allí afluyen numerosas calles y viene a ser prolongación de tres carreteras principales. Se dice autorizadamente que el proyecto, muchas veces anunciado, de construir un paso subterráneo, será realidad en este año 1961. El túnel comunicaría las calles de Méndez Alvaro y Ciudad de Barcelona, por debajo de la estación de Atocha, lo que puede representar una descongestión del tráfico. No hay que perder las esperanzas. A lo mejor, dentro de poco, se podrá circular por la glorieta sin las dificultades y peligros de ahora.

CANARICULTURA
Ha sido un éxito la exposición de canaricultura, montada por el Sindicato nacional de Ganadería en el Palacio de Bibliotecas y Museos. Más de un millar de pájaros se exhiben en el certamen, que es el sexto de esta índole en Madrid. Se han otorgado valiosos premios. Una mitad, aproximadamente, de los ejemplares expuestos es de la especie, muy cotizada, de canarios cantores. También hay pájaros exóticos, de diversos tamaños y tonalidades. El conjunto es, sin duda, el más completo e interesante de los que se han presentado hasta ahora y está siendo muy visitado por los aficionados a la ornitología.

Francisco CASARES

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

«Almacenes Puerta Real»

REPARACION DE APARATOS ELECTRO-DOMESTICOS

Mientras reparamos su lavadora, ponemos otra a su disposición.

Suscriba ahora un abono con F. E. R. C. A. por 125 pesetas anuales. Teléfono 28241.

¡HAGA HOY LO QUE MAÑANA PUEDE COSTARLE MAS DINERO Y MOLESTIAS!

FERCA

Ancha de la Virgen, 26, bajos (esquina a Nicuesa). Antes: Sarabia, 4-1-B

PEGASO

NUEVOS MODELOS

VEHICULOS DE CARGA

CAMIONES PARA CARGAS DE 6 A 18 TONELADAS



ENTREGAS INMEDIATAS

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

Vehículos para transporte de viajeros

Autocar MONOTRAL «PEGASO - VIBERTI» de 120 cv.

Autobús URBANO de 165 cv.

Autocar Interurbano y Gran Turismo de 165 cv.

Concesionario de la EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A. en Jaén, Granada y Almería

ALFREDO DE VERA

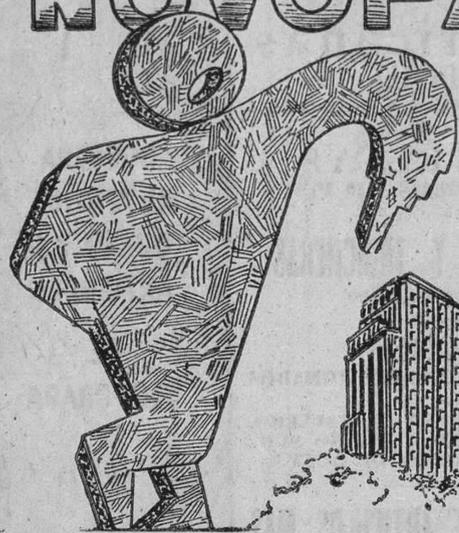
VENTAS - SERVICIOS Y REPUESTOS EN GRANADA

Talleres Mecánicos Iberia

GAMINO DE RONDA

PUBLISOL

Más perfección con Tubleros NOVOPAN



en muebles, puertas, decoraciones, muebles para cocina, puertas corredizas, zócalos, cielorrasos, cabinas, etc., etc.

Concesionario para Granada y provincia:

CASA ALFONSO

CARRETERA DE JAEN 23. TLF. 25593

GRANDES EXISTENCIAS EN MADERAS DE CHOPO, PINO Y NOGAL, EN SUS DIFERENTES TIPOS

Fabrilal

LIBROS REVISTAS

«VIDA NUEVA»

La popular revista «Vida Nueva», semanario editado en Madrid y Barcelona por PPC —Propaganda Popular Católica— y que surgió como fruto de la unión de tres antiguas revistas católicas —«Fax», «Ambiente» y «Reparación»— acaba de dar un importante paso en su difusión al presentarse impresa en huecograbado y con un aumento de ocho páginas hasta llegar a las veinticuatro. Sin perder las características de su peculiar y moderna confección, e incluso acentuando su línea social y de valeroso testimonio cristiano, «Vida Nueva», que cuenta ya con más de treinta mil suscriptores individuales, ha conseguido un aire original y propio.

El último número tiene una dedicación lógica al Nacimiento del Señor. Bajo el título de «Dios pone el Nacimiento», se incluyen cinco páginas en las figuras del acontecimiento y son descritas en unos artículos de Redacción.

«Dos pintores frente a frente», Velázquez, tradicional, y Picasso, moderno, ocupan cuatro páginas en dos artículos, análisis de su arte y figura humana. Y así, en un número nutrido de interés, hasta veinticuatro páginas en hueco, con las habituales secciones nacionales e internacionales, humor, páginas femeninas, etc.

La excelente fotografía y la buena impresión avalan este número de un nuevo «Vida Nueva». VIDA NUEVA. — Vallehermoso, 38, Madrid.

Terremoto en Granada

Ayer, a las 12 horas y 13 minutos, se sintió en nuestra ciudad un movimiento sísmico del grado segundo, según nos informó anoche el Observatorio de Cartuja.

AYUNO HASTA LA MUERTE

BHAVNAGAR (India), 8. (Efe). El dirigente Sikh Tara Singh, puesto en libertad por el gobierno hace cinco días, amenaza hoy con continuar su ayuno hasta la muerte si el otro dirigente, Sant Gateh Singh, fallece durante la huelga de hambre que ha declarado en apoyo de la creación de un estado de habla punjabi dentro de la India.

Sant Fateh Singh comenzó su ayuno el 18 de diciembre pasado

VAN VIENG, OCUPADA POR FUERZAS DEL GOBIERNO

VIENTIAN (Laos), 8. (Efe). Las fuerzas gubernamentales informan haber capturado hoy la localidad de Van Vieng, la base aérea rebelde utilizada por los comunistas rusos para dejar sus suministros y donde se agruparon las fuerzas vietnamitas pro-comunistas durante las últimas semanas.

Se informa también que las columnas del ejército que se dirigen hacia el Norte desde esta capital y hacia el Sur desde Luang Prabang han alcanzado, asimismo, Sala Pou Kho, pero que la región comprendida entre esta última población y la de Vang Vieng, se encuentra todavía en poder de los rebeldes.

Clima de terror en Bélgica

Falleció uno de los huelguistas heridos en Lieja

BRUSELAS, 8. (Efe). El comité del partido nacional social-cristiano que dirige Theo Lefevre ha denunciado las huelgas y la existencia de un clima de terror.

En un comunicado publicado por el comité, se dice que la huelga en contra del programa de austeridad del gobierno compromete gravemente la posición de Bélgica en el mercado común europeo. Y que está obstaculizando los esfuerzos del gobierno para combatir el desempleo y la baja de los negocios en todo el país.

El partido católico condena vigorosamente «las tendencias separatistas» que se amparan en la huelga en las regiones valonas del sur de Bélgica, en donde el dirigente de los sindicatos socialistas Andre Renard, ha demandado la división de Bélgica para la constitución de un estado federal.

Igualmente el comité niega los rumores de que se vaya a llevar a cabo una renovación del gobierno, y expresa toda su confianza en el primer ministro, Gaston Eyskens.

HUELGUISTA MUERTO

BRUSELAS, 8. (Efe). Un huelguista que resultó herido en los disturbios del pasado viernes en Lieja, ha fallecido hoy en el hospital.

Se trata de la segunda víctima en la oleada de huelgas antigubernamentales del país.

La Policía ha revelado que anoche unos sabotadores dinamitaron el tramo de ferrocarril entre Lieja y Namur, ocasionando la detención del tráfico. El ministerio de comunicaciones ha anunciado que otros sabotadores hicieron descarrillar un tren de pasajeros en Chaudfontaine, entre Lieja y Herbersthal, cerca de la frontera alemana.

CONSTITUIDO EL NUEVO GOBIERNO TURCO

Gursel, Presidente y primer ministro

ESTAMBUL, 8.—El nuevo Gobierno turco está constituido de la siguiente manera: presidente-primer ministro, teniente general Cemal Gursel; ministros de Estado, Hayri Mumcuoglu y Nasir Zeytinliglu; Justicia, Ekrem Tu Zemen; Defensa, Muzaffer Alankus; Interior, Mhurrem Kiziloglu; Asuntos Exteriores, Selim Sarper; Finanzas, Kemal Kurdas; Educación, Turhan Fevzioglu; Obras Públicas, Mukbil Gokdogan; Comercio, Mehmet Baydur; Salud, Ragip Uner; Aduanas y Monopolios, Fethi Askin; Agricultura, Osman Tosun; Comunicaciones, Orhan Mersinli; Trabajo, Ahmet Tahtakalic; Industria, Sahap Kocatopcu; Prensa y Turismo, Cihat Baban, y Construcción, Fehmi Yavuz.—(Efe.)

SE PIDE PENA DE MUERTE PARA LOS PORTADORES DE EXPLOSIVOS, EN JORDANIA

AMMAN, 8.—El Gobierno jordano ha propuesto la aplicación de la pena de muerte para todas aquellas personas portadoras de explosivos o que hagan uso de los mismos sin la debida autorización, según se determina en un proyecto de Ley que ha sido presentado hoy al Parlamento.—EFE.

HOLANDA RECHAZO LA NOTA SOVIETICA

LA HAYA, 8.—En los medios militares holandeses se ha rechazado la afirmación contenida en una nota entregada ayer por los soviéticos al Gobierno de Holanda y en la que se dice que el de los Países Bajos ha sido el primer Gobierno europeo que ha acordado convertir su territorio en una base nuclear norteamericana.

Se dice en los círculos diplomáticos de La Haya que la nota soviética, que contiene una advertencia a Holanda acerca de «los terribles riesgos» de tener armas nucleares en su suelo bajo control norteamericano, forma parte de una serie de advertencias dirigidas por Rusia ya anteriormente a otros países de la OTAN. (Efe.)

A MITAD DE SU VALOR

economice y vaya bien vestido...

RETALES

DOS cortes al precio de UNO

Beneficie su presupuesto, con nuestra tradicional y fabulosa rebaja. Miles de cortes de traje y gabán por la mitad de su valor.

PAÑOS RAMOS

Plaza del Carmen, 27 - GRANADA

fábrica en Sabadell. Casas en Barcelona, Madrid, Bilbao

A ESCARTIN LE AGRADO LA FORMA ACTUAL DEL BILBAO

El seleccionador presenció el partido de Barcelona

BARCELONA, 8. (Aifil). Al encuentro Barcelona-Atlético de Bilbao, ha asistido el seleccionador nacional, don Pedro Escartín, quien ha manifestado al redactor de Aifil lo siguiente:

«Hemos visto un partido de un primer tiempo bonito y disputado. Al Barcelona le veo menos bloque que antes, pero lo que más me ha llamado la atención es que ha perdido parte de su facilidad en el pase. Entregan la pelota mal, o mejor dicho, no la entregan, la desplazan».

En cuanto al Atlético de Bilbao dijo: «Lo veo, dentro de sus características, más subido de juego».

«Anotó algún nombre?»

«De nombres no puedo hablar, pues daré el equipo en el momento. Ahora mi misión es observar y mantener secretas mis observaciones».

«El señor Escartín tenía algo pensado, alguna decepción sobre ello?»

«No, no puedo hablar de decepción, pues esto hundiría a aquellos de que se trata. No puedo ni debo citar tales cosas, sino hacer todo lo contrario».

«¿Sorpresas agradables, tampoco?»

«La subida en juego del Atlético de Bilbao, que siempre es una cosa que agrada...»

«...Y Mauri y Maguregui».

«Nada de nombres. Lo que le diré es que el Barcelona se resiente de la falta de Gensana y Suárez».

«¿Todos los jugadores cuentan para usted?»

«Todos».

«¿Cualquiera que sea la división en que jueguen?»

«Bueno... verá... todos son observados, pero, dadas las circunstancias, no haré ensayos peligrosos».

«¿Cuándo empieza el plan de preparación del equipo nacional?»

«El plan ya está entregado, pero no habrá entrenamientos antes del 15 de marzo. El primer partido será el 2 de abril, contra Francia, tengo que buscar 33 jugadores: 11 para el equipo A, once suplentes para este equipo por si se producen lesiones y once para el equipo B».

«¿Serán frecuentes los entrenamientos?»

«No pueden serlo en esas fechas. Hay que mirar el calendario y ser realistas. Más que entrenamientos podríamos decir fases de acoplamientos».

El señor Escartín regresó, minutos después de nuestra charla, a las siete y media, para Madrid.

APRENDICES DE MECANICA GANARÁN MÁS...

Ten sólo en unos meses, pueden adquirir muchos conocimientos técnicos, cómodamente desde su domicilio y aprovechando sus horas libres.

Per sólo 40 Ptas. mes estudiando por correspondencia en CEAC, cualquiera de estos CURSOS de

MECANICA

- MECANICO DE AUTOMOVILES
- MECANICO DIESEL
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE MECANICO
- MAESTRO TORNERO
- MAESTRO FRESADOR
- TECNICO EN MOTORES
- TECNICO EN SOLDADURA
- ENCARGADO MECANICO
- MAESTRO SOLDADOR
- TECNICO MECANICO

OTROS CURSOS

CEAC BARCELONA ARAGON, 472 - Dpto. B 10

APRENDIZ, con el estudio puedes:

- Ser apreciado por tus Jefes
- Ser admirado por tus compañeros
- Aumentar tu categoría
- Saber más
- Ganar más

Sin compromiso Solicite folletos gratuitos escribiendo a:

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. (Mandelo HOY MISMO, pues o nada se compromete)

Me interesa folleto de los cursos:

Don: _____

Domicilio: _____

Población: _____

Provincia: _____

CEAC - ARAGON, 472 - B 10 - BARCELONA

No piense más...

Fácil

Rápido

Económico

Use GAS

CIA ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD Y GAS LEON

Frente a la Real Sociedad logró el Granada su tercer triunfo liguero (2-0)

Ambos goles fueron marcados por Rafa, en los últimos veinte minutos

La magnífica actuación de Araquistain impidió al Granada conseguir antes la victoria

TODOS LOS JUGADORES GRANADINOS HICIERON UN GRAN PARTIDO. CON VOLUNTAD FERREA Y ANSIAS DE TRIUNFO

El Granada ganó su tercer partido, a costa de la Real Sociedad y por dos goles a cero, en lo que va de temporada. Lo mejor del triunfo es que el equipo convenció. Tal vez porque escasearon las individualidades. Pero fue una victoria difícil, conseguida con verdadero esfuerzo que no escatimaron los jugadores rojiblancos. Ambos goles fueron conseguidos por Rafa en las postrimerías del segundo tiempo. La Real Sociedad practicó poco juego de ataque y se limitó a ordenar su defensiva esperando la igualdad, confiando el equipo en la seguridad de Araquistain. Cuando intentó reaccionar fue tarde y sus contrataques no tuvieron efecto positivo. Regular el arbitraje del señor Gardeazabal, que siguió el juego desde lejos y no pudo apreciar bien algunas jugadas.

Se despertó el equipo. Era de esperar. Porque estas reacciones se suelen producir con demasiada frecuencia cuando en el club hay relevo de entrenador. Posiblemente así, los jugadores justifican actuaciones pasadas y sacuden la parte de culpa que pudiera haberles correspondido. Sea como sea, lo cierto es que demostraron saber su oficio. Y bien. Sin desmayos, sobreponiéndose a todo desánimo, insistiendo una y otra vez hasta conseguir la victoria.

El fenómeno es curioso. Ha sido cesar el entrenador y superarse los jugadores, que incluso nos parecían otros en todo: en rapidez, colocación y eficacia. Y esto, aunque parezca increíble, no se ha logrado en seis días, como tampoco se logró dar la homogeneidad, la conjunción que aún precisa el equipo. Sigue habiendo huecos, lagunas, que se cubrieron muy bien dada la efectividad de algunos hombres, casi todos, que taparon con sus aciertos los fallos técnicos de que adolecía el conjunto.

ESTAMOS EMPEZANDO

Es ahora cuando verdaderamente se está empezando a hacer conjunto. Demasiado tarde, es verdad, pero posiblemente a tiempo de enmendar errores anteriores. Con un cuadro de jugadores como el que actualmente dispone el Granada, es desconsolador ver al equipo en una situación tan precaria. Pero ayer se sacudieron la modorra, despertaron —repetimos— y lograron llevar la confianza a sus seguidores dando, a la vez, un mentís a la suposición de que no era el aspecto técnico lo que fallaba en el equipo. ¿Estaría el conjunto tan mal clasificado de haber existido, a priori, una buena dirección técnica, con razonables planteamientos tácticos de cada partido? Posiblemente, no. Ahora hay que demostrar lo contrario. Y hacer las cosas bien. Sin descuidarse un momento y sin desmayos ni concesiones de ninguna índole.

PARTIDO IMPORTANTE

El partido frente a la Real era extraordinariamente importante para la buena marcha, no ya del equipo, sino del club. ¿Qué hubiera supuesto la pérdida de un sólo punto? Sencillamente, la catástrofe moral de jugadores y aficionados y muy posiblemente el paso a una nueva directiva. El derrumbamiento, en definitiva. Hubiese sido lo más lógico. Pero, naturalmente, también era lógica y, por tanto, esperada, la reacción que se produjo entre los principales actores. Tras las bambalinas quedaba una improvisación táctica que, con muy buen sentido, llevó a buen fin el no menos improvisado entrenador que poco más que inculcarles una fuerte dosis de moral ha podido hacer con los jugadores. Pero dió resultado porque éstos saltaron al campo dispuestos a no dejarse vencer, con fe en ellos mismos más que en tácticas o métodos que no fueron tenidos en cuenta, porque tampoco existieron en el bando granadino. Solo una voluntad desmesurada y un gran afán de victoria.

EL GRANADA, AL ATAQUE

Desde el primer instante, el Granada dispuso a sus hombres totalmente al ataque y todo el juego, absolutamente, se produjo —salvo algún que otro contrataque sin importancia y sin peligro éstos en la segunda mitad— en terreno realista, si bien en gran parte del primer tiempo el juego llegó a estancarse en el centro del terreno, donde ambos bandos parecían retrasar las jugadas, imprimiendo a éstas demasiada lentitud, como queriendo estirarse mutuamente. Fue por poco tiempo, claro. A los donostiarras les convenía esta lentitud, esta pasividad, porque eran minutos que ganaban y hasta podrían llegar poner nerviosos a los granadinos-

tas, como estuvo a punto de suceder al ver pasar el tiempo sin que sus continuos esfuerzos tuviesen resultado positivo.

Sin embargo, si todos estos esfuerzos no cuajaron antes fue porque el ataque rojiblanco en esta ocasión pecó de los mismos defectos que en anteriores ocasiones: falta de juego abierto, falta de extremos eficaces y demasiado recargo en el centro.



RAFA

donde el trio Carranza, Rafa, Lalo estaba en su mejor momento y con ansias de goles, sobre todo en la segunda mitad, en la que su juego fue más efectivo. Porque ni Vázquez ni Cuervo estuvieron a la altura de sus compañeros: el uno, porque no acaba de quitarse ese respeto que siente por la defensa contraria sobre todo cuando pisa el área de los sustos y de esa forma no podrá justificar jamás



ARAQUISTAIN

su fama de internacional, pese a lo cual hizo buenas jugadas aunque sin exponer y en la zona media, y Cuervo no pudo hacer gran cosa, pese a su enorme trabajo y su gran voluntad, por extrañar el puesto. Decididamente Cuervo no sirve para jugar en el lado izquierdo. Muchas ocasiones desaprovechó, una vez efectuado algún avance, para poder cambiarse la pelota de pie y tirar con el derecho; fracciones de segundo preciosas que daban lugar a la llegada de un defensor realista que despejaba, con ventaja posicional, el peligro.

¡QUINIELAS!

Rete usted a la mala suerte con el famoso libro Super 13-14 Especial. Quinielistas de toda España cobraron y cobrarán todas las jornadas. Don Pedro Ruiz, de Abonilla (Murcia), Café Central, acertó la temporada pasada 9 de 14 y 23 de 13; en la presente, 1 de 14 y 8 de 13, más de un millón de pesetas. Este libro combina 12 partidos a 1 X 2. Pedidos a reembolso de 45 pesetas. Apartado 1.308, VALENCIA

Estos fueron los fallos —el primero incomprensible, el segundo lógico— de la delantera rojiblanca. Pero, pese a ello, el de Cuervo se notó menos por la sencilla razón de que expuso mucho más en una zona extraña totalmente para él. Ayer hubiese entonado mucho mejor, y otro hubiese sido su juego, en el lateral derecho, pero... ¿quién cubría con cierta eficacia la parte izquierda? Un verdadero problema éste al que se dió la solución más conveniente para las posibilidades del equipo. Es aquí donde hay que centrar más las necesidades del conjunto. Falta buenos extremos, sobre todo en la izquierda. ¡Ah, si Arsenio estuviese en vena! Pero el hombre sigue con su morriña. ¿Hasta cuándo? Sería la solución ideal. Mientras tanto, hay que irse apañando a medida que las circunstancias manden.

BUENA PAREJA DE VOLANTES, PERO...

Cuando el juego del Granada se oriente por mejores derroteros, es decir cuando adquiera calidad de por sí, y se vayan limitando tácticas definidas, conjuntando debidamente y con arreglo a sus características personales y de juego a los diversos jugadores, se verá que el Granada tiene o puede tener una gran línea de volantes. Fue una lástima que todo el trabajo, enorme, ilusionado, tesonero, de Gómez y Alvarez no tuviese las compensaciones que mereció. Faltó entendimiento entre ellos, acoplamiento adecuado, aunque su gran voluntad, sus cualidades, sopesaron aquella falta. Gómez, algo nervioso estuvo muy por bajo de sus posibilidades y Alvarez, que bregó mucho falló en la entrega de balones en los momentos culminantes del partido, quizá por cierta lentitud en las jugadas. Pero, en conjunto, la actuación de ambos fue buena.

SE AFIANZO LA DEFENSA

Con la vuelta de Vicente a la defensa se afianzó esta línea, que funcionó a la perfección, siendo el más irregular de los tres Larrabeiti. Méndez, que comenzó mal, se afianzó poco a poco, hasta llegar a convertirse, como tantas otras veces, en el organizador de la defensiva y apoyó constantemente, con magnífico sentido de las jugadas, a Alvarez, a quien lanzó continuamente hacia adelante. Pero con todo, fue Vicente el mejor, no ya sólo de su línea, sino del equipo. Gran partido el suyo, eficaz en el corte —se hizo el amo de la zona—, seguro en la entrada, contundente, rápido, llegó incluso a crear jugadas al adelantarse por su banda y llegar hasta campo donostiarras, dejando la pelota al compañero mejor situado o entrando a puerta.

Lois se mostró seguro en las salidas y detuvo tres o cuatro balones peligrosos, aunque la verdad es que su puerta no estuvo muy inquietada por los delanteros realistas. Por ello no podemos aún hacer un juicio exacto sobre él, y ojalá, por estos mismos motivos, no lo lleguemos a hacer.

LA REAL

Con un claro sentido de lo que es el fútbol de conjunto, la Real planteó el partido, en la primera mitad, a la defensiva, pero no en plan cerrojo, puesto que mantenía a sus delanteros a la expectativa, pero retrasó a los volantes, dejando el dominio del centro del terreno a los granadinos. Su gran rapidez le permitía un despliegue ofensivo, en las pocas ocasiones que lo hizo, o un repliegue defensivo, llevado con gran soltura, y esto constituyó su mejor arma.

Las cualidades de la Real y su peculiar forma de hacer fútbol hicieron que el partido adquiriese emoción por la incertidumbre del resultado, incertidumbre que llegó a convertirse en impaciencia en el segundo tiempo, cuando los donostiarras adelantaron su línea media y efectuaron numerosas incursiones al área de gol rojiblanca. Pero, afortunadamente, la actuación de la defensa granadina y la parquedad en el tiro de los delanteros blanquiazules frustraron los deseos realistas de lograr algún gol. Sus mejores hombres fueron Araquistain, excelentemente colocado toda la tarde y muy eficaz; Elizondo, Echarri y Peppo. En la delantera, Cacho.

Y eso fue todo. Se notó la recuperación deseada que ha de notarse en partidos sucesivos. Con la buena voluntad demostrada y el trabajo que efectúan los nuevos técnicos creemos que podrá llegarse a enjugar en algo la cuenta de negativos aunque sólo sea lo suficiente para salvar al equipo del tan temido descenso.—MARQUEZ.

ARBITRAJE, GOLES Y EQUIPOS

Dentro de una línea general acertada, el arbitraje de Gardeazabal no pasó de regular, pues pecó de seguir el juego demasiado lejos, con lo que no apreció, o no pudo apreciar, algunas faltas dudosas. Estuvo imparcial y justo, eso sí.

En la primera mitad del partido no hubo goles. A los 28 minutos de la segunda se produjo el primer gol, obra de Rafa, quien, con Carranza, había quedado solo ante Araquistain, después de haber fallado la defensa donostiarras el despeje del balón en un rebote. Rafa estuvo tranquilo y cruzó muy bien el balón, que pegó en el poste y entró en la red. Diez minutos después, una magnífica jugada de Lalo finalizó con pase de éste a Rafa, quien palmó un fuerte y colocadísimo tiro al ángulo, haciendo inútil la estirada de Araquistain.

REAL SOCIEDAD: Araquistain; Irulegui, Echarri, Elizondo; Peppo, Gordejuela, Alquiza, Lasa, Olano, Cacho, Paz. GRANADA: Lois; Vicente, Méndez, Larrabeiti; Gómez, Alvarez, Vázquez, Carranza, Rafa, Lalo, Cuervo.

EL GRANADA en el partido y en la Liga

Granada, 25 tiros a puerta = 2 goles
R. Sociedad, 4 tiros a puerta = 0 goles

NUMEROS CANTAN

GRANADA	
Primer tiempo	
Vázquez...	1
Carranza...	3
Rafa...	3
Lalo...	2
Cuervo...	1
Gómez...	1
Segundo tiempo	
Carranza...	2
Rafa...	7
Lalo...	3
Cuervo...	1
Gómez...	1

Total, veinticinco. De ellos, dos fueron goles (Rafa), diez detuvo Araquistain, cuatro los rechazó (dos de ellos fortuitamente con los pies cuando ya estaba batido) y los restantes salieron fuera.

REAL SOCIEDAD

Primer tiempo	
Paz...	1
Cacho...	1
Segundo tiempo	
Lasa...	1
Paz...	1

Total, cuatro. Dos de ellos detendidos por Lois y los otros dos salieron fuera.

El árbitro, señor Gardeazabal, señaló a la Real Sociedad ocho faltas, seis saques de esquina, dos fueras de juego y una mano.

Al Granada señaló diez faltas, seis fueras de juego (tres de Vázquez, dos de Rafa y uno de Carranza) y dos saques de esquina.

EL MEJOR DEL «ONCE»



VICENTE

Volvió Vicente al equipo. Y con él, la seguridad, la fortaleza y la confianza en la defensa. Porque Vicente fue ayer el gran valladar, indesbordable, de las líneas de retaguardia del Granada, inmenso en el corte y estupendo en la entrega de balones a sus compañeros. Apoyó constantemente la acción de los volantes y llegó, incluso, a crear jugadas avanzando hasta la zona de los delanteros. Vicente se nos mostró ayer pleno de facultades, con mayor agilidad que nunca y una rapidez digna de doglo y que fue, quizá, su mejor virtud ya que le permitió estar en todas partes a tiempo, cubriendo una zona del terreno de juego. Otra vez volvió por sus antiguos fueros. Ojalá se conserve en ellos sin que las lesiones malogren su excelente momento.

CLIMA DE LA GRADA

IMPACIENCIA Y ALEGRÍA

Tarde fría. Nublado total con amagos de nieblina, que en los momentos finales del primer tiempo llegó a cubrir el estadio, aunque despejara más tarde. Floja entrada, sobre todo en la general. La afición respondió bien. Y dió un gran margen de confianza al equipo, al que animó constantemente, pese a que la victoria se dejaba esperar. Fueron momentos de impaciencia. Todo un primer tiempo y gran parte del segundo, hasta que a los 28 minutos Rafa saltó el «cerrojo» realista y rompió con su gol primero el maleficio. Estalló la alegría y se redoblaron los aplausos y las voces de ánimo que volvieron a oírse jubilosas cuando otra vez Rafa remachó la victoria. Y es que la afición sabe responder siempre cuando ve que los principales actores ponen fe y ánimos para lograr el triunfo.

GOLEADORES DEL EQUIPO

LARRAZ Y RAFA, IGUALADOS	
Larraz...	4
Rafa...	4
Carranza...	3
Vázquez...	2
Arsenio...	2
Cándido...	1
Larrabeiti...	1
Total...	17

1 X 2

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

Valencia-Español...	1
Sevilla-Elche...	1
GRANADA-R. Sociedad...	1
Madrid-At. Madrid...	1
Zaragoza-Santander...	1
Mallorca-Betis...	1
Oviedo-Valladolid...	1
Barcelona-Bilbao...	X
Sabadell-Salamanca...	X
Coruña-Basconia...	2
Celta-Osasuna...	1
S. Sebastián-Pontevedra...	1
Murcia-Tenerife...	X
Extremadura-Plus Ultra...	1

PIERDE PUNTOS EL «BARSA»

Madrid...	+ 10
At. Madrid...	+ 7
Barcelona...	+ 4
Real Sociedad...	+ 2
Santander...	+ 1
Bilbao...	+ 1
Zaragoza...	+ 1
Sevilla...	= 1
Betis...	= 1
Valencia...	= 2
Valladolid...	= 2
Elche...	= 2
Oviedo...	= 3
Español...	= 4
Mallorca...	= 4
GRANADA...	= 6

PRIMERA DIVISION PRIMERA DIVISION PRIMERA DIVISION

Desenfrenada carrera del Madrid hacia el título

Venció a pulso a su «eterno rival», el Atlético, (3-1), en un encuentro bronco y sumamente disputado

EL BILBAO LOGRO UN MERECIDO EMPATE (2-2) EN LA CIUDAD CONDAL, FRENTE AL BARCELONA DONDE FUE ABUCHEADA LA DIRECTIVA Y EL EQUIPO

VICTORIAS CASERAS EN LOS DEMAS ENCUENTROS, CON TRES «PENALTIES» LANZADOS EN EL ZARAGOZA-SANTANDER

Bernabéu

3 - 1

PARTIDO BRONCO ENTRE LOS ETERNOS RIVALES Y TRIUNFO A PULSO DEL MADRID

Partido bronco y de muy escasa calidad de juego en el que el Real Madrid ganó a pulso, sin la menor concesión de su adversario, siempre peligroso en la táctica del contrataque. El primer tiempo terminó con empate a gol.

Desde el principio, el Atlético planteó el encuentro en plano netamente defensivo con Callejo forzando la defensa y Polo en la media, marcando a Del Sol. Esto permitió el lógico dominio territorial madridista que tuvo fruto a los tres minutos de juego en una falta de Polo y Rivilla a Del Sol, que lanzó Puskas en tiro directo y desde fuera del área, batiendo a Medinabeytia por la escudera. El Madrid, con este gol, juega ahora sin el nerviosismo que al principio. Se producen algunas escaramuzas entre los jugadores de ambos bandos con origen en la defensa a ultranza que el Atlético hace de su área en la que destaca Rivilla, Callejo y Grifia frente a la ardorosa acometividad de Del Sol. A los 29 minutos Jones recoge un despeje largo de su defensa y en jugada complicada consigue mantener el balón hasta que sus compañeros de atrás llegan a su altura, entre ellos, figura Grifia, que en posición de delantero centro, empalma un pase de su extremo derecho y consigue el gol del empate a un tanto. Gana moral el Atlético y pisa recto sobre el campo, igualando algo el juego en todo los sentidos, teniendo que llamar al árbitro repetidamente al orden a los jugadores para mantener las formas.

El segundo tiempo se juega con luz artificial. Vuelve a cobrar la iniciativa el Real Madrid, aunque con la más encarnizada oposición atlética, pese a jugar con Rodríguez, lesionado, y como figura decorativa en el extremo derecho. A los 22 minutos, Pachín inició una jugada en la que participan todos los delanteros madridistas y el centro de Canario lo impulsa Del Sol con la cabeza hacia el marco atlético. Y Madinabeytia al intentar despejar, ayuda a entrar el balón en su puerta con la pierna derecha. A los 29 minutos, Puskas consigue el tercero en jugada que fue protestado por los atléticos, pues consideraban que el delantero madridista había recogido el balón en fuera de juego cuando todo el equipo rojiblanco estaba en terreno adversario.

Arbitró el colegiado señor González Echeverría, que resolvió la papeleta con mejor voluntad que acertó. Silbó todo cuanto el consideró falta, pero en una personalísima interpretación del reglamento que tuvo sus detractores. Las alineaciones fueron:

Atlético de Madrid: Madinabeytia, Rivilla, Grifia, Rodríguez; Ramiro, Callejo; Polo, Adelardo, Jones, Peiro y Collar.

Real Madrid: Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidal Pachín; Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas, Gento.

Camper

2 - 2

NO PUDO EL BARCELONA CON LA RAPIDEZ DEL ATLETICO BILBAINO

El Barcelona es recibido con una sonora pita al salir al campo y al formar ante los fotógrafos. Sin embargo, comienza jugando bien y dominando a un Atlético que cubre su marco con el retraso de Maguregui para marcar a Kocsis, que juega en punta, lo mismo que Evaristo, y poco a poco va imponiendo su velocidad y un estilo de fútbol más sencillo y práctico.

A los 10 minutos, el árbitro, con grandes protestas de los jugadores azulgranas y del público, castiga al Barcelona por obstrucción de Gracia a Arieta, con libre indirecto dentro del área. Los jugadores barcelonistas se colocan casi todos sobre la raya de gol. Saca la falta Arceche en corto y Aguirre consigue por alto el primer gol bilbaíno. El Barcelona sigue jugando bien y un fuerte disparo de Evaristo lo envía a córner. Carmelo con apuros. Fallo de Canito, que deja el balón a los pies de Tejada, que en magnífica posición; tira fuera, y otro gran disparo de Vergés, desde fuera del área, lo envía Carmelo a córner. A los 20 mi-

nutos, centra Gracia, despeja en corto la defensa bilbaína y Evaristo, bombeando el balón, consigue el gol del empate primero. A los 33, en fallo de la defensa azulgrana por entretenerse con la pelota en vez de despejar, Aguirre marca el segundo gol vasco, y poco después Ramallets ha de emplearse para detener un fuerte disparo de Arieta.

En la segunda parte continúa el partido con las mismas características de juego, más reposado y cerebral del Barcelona y mayor velocidad bilbaína. Aguirre falla un gol seguro en un córner lanzado contra la puerta de Ramallets. Poco después, un centro dado a Kocsis es rematado raso y bien por Kubala, estrellando el balón en la base del poste.

El público muestra elamorosamente su desagrado por el juego del Barcelona agitando pañuelos y con gritos de «¡Miró Sans, fuera!».

A los 25 minutos está a punto de marcar el Barcelona en un lío de la defensa bilbaína, que, al ser solucionado por Carmelo, éste recibe un golpe contra el poste al desviar el balón a córner, y es atendido. A los 28 minutos, Garay remata a media altura desde el centro del campo; el balón se le escapa a Carmelo y Tejada logra el empate definitivo.

Los dos equipos desperdiciaron nuevas oportunidades, por lo que el marcador no sufrió variación hasta el final, que se reprodujeron las protestas del público y sus muestras de desagrado contra la Directiva.

Atlético de Bilbao: Carmelo; Rentería, Etxura, Canito; Mauri, Maguregui; Areta, Aguirre, Arieta, Merodio, Arceche.

Barcelona: Ramallets; Olivella, Garay, Gracia; Vergés, Segarra; Tejada, Kocsis, Evaristo, Kubala, Villaverde.

Arbitró Zariquiegui, discretamente.

Buenavista

2 - 0

MUY DISPUTADO EL ENCUENTRO ENTRE OVETENSES Y VALLISOLETANOS EN UN TERRENO INFERNAL

Pese a que desde el comienzo, el Oviedo impuso su dominio a los 12 minutos del partido el Valladolid había forzado dos saques de esquina, uno sin consecuencias sobre la puerta defendida por Carlos Gomes. El Oviedo, en rápidos contrataques llevados por el centro, obligaba a intervenir con frecuencia a los defensas vallisoletanos, que se mostraban muy débiles y que hubieron de ser reforzados por García y Mirlo primeramente, y más tarde por el otro extremo Ramirez.

A los 23 minutos, después de un córner tirado por el Oviedo sobre el marco castellano, se produjo una espléndida jugada, iniciada por Paquito, quien avanzó desde su defensa, cedió el balón a Luis y el pase de éste, preciso y medido, lo remató formidablemente Sánchez Lage con la pierna izquierda, batiendo de modo irremisible al guardameta vallisoletano. Hasta el final prosiguió el dominio del Oviedo.

A poco de comenzar el segundo tiempo, el cansancio producido por el fangal en los jugadores asturianos se acusó notablemente y el Valladolid pasó de dominado a dominador, realizando varias incursiones muy peligrosas, llevadas por sus alas en las que Carlos Gomes hubo de emplearse a fondo para detener sendos disparos de Morollón, Enderíz y Aramedí. A los pies de este último hubo de tirarse dos veces, en un auténtico alarde de valentía. El partido, por las condiciones ya indicadas del campo, degenera en una serie de empujones y resbalones y fallos, ya que es totalmente imposible controlar la pelota y cuando ya la gente desfilaba, faltando sólo tres minutos para la terminación, Amarilla recoge la pelota a un saque de banda y, con la izquierda, agarra un disparo imponente, cruzadísimo, desde muy fuera del área, que sorprende totalmente descolocado a Zumalabe. Es el segundo tanto a favor del Oviedo y último del partido.

Alineaciones: Oviedo: Carlos Gomes; Marigil, Alarcón, Paquito; Iguarán, Alvarez; Hermes González, Calleja, Luis, Sánchez Lage y Amarilla.

Valladolid: Zumalabe; Matito, Lesmes I, Lesmes II; García, García Verdugo; Ramirez, Aramedí, Morollón, Enderíz, Mirlo.

Arbitraje discreto del colegiado gallego Sr. Cartiñeira.

Sánchez Pizjuán

2 - 0

AMBOS EQUIPOS DOMINARON DURANTE UN PERIODO

Apenas se inicia el juego Ruiz Sosa cede a Szalay y éste desde fuera del área lanza un tiro a media altura que es el primer tanto. Reacciona el Elche. Mut ha de arrojarse a los pies de Mezquita para impedir un remate.

Después de varios minutos de dominio ilicitano, Quiralt hace falta a Pereda cuando éste se disponía a chutar ordenando el árbitro el consiguiente penalty que, ejecutado por Diéguez, a los veinte minutos, es el segundo tanto sevillista. A excepción de algunas arrancadas del Elche, el Sevilla juega en las líneas de su rival y hasta mantiene una suave presión sobre la puerta de García, aunque apenas se registran disparos que entrañan peligro para los levantinos. A los 43 minutos Quiralt es retirado a consecuencia de un econtronazo con Rivera.

Al reanudarse el juego el Elche se lanza al ataque y a los cinco minutos Rodri tira muy bien pero bloca Mut. A los 24 minutos Manolin reemplaza a Mut que se retira al resultar lesionado en una entrada Pahuet. A los 34 minutos Antoniet, que juega lesionado desde el comienzo de la segunda parte, se retira a la enfermería. A los 37 minutos Manolin despeja un tiro de Re a bocajarro consiguiendo el acoso ilicitano sobre la puerta local lo que da lugar a un tiro indirecto que empalmado por Romero obliga al guardameta blanco a intervenir a la desesperada.

Durante la primera parte el dominio fue alterno y en la segunda correspondió al Elche.

Sevilla: Mut (Manolin); Juan Manuel, Campanal, Valero; Ruiz Sosa, Achúcarro; Diéguez, Rivera, Antoniet, Pereda y Szalay.

Elche: García; Gómez, Alcantarilla, Quiralt; González, Rodri; Mezquita, Re, Iborra, Romero, Pahuet.

Arbitró Ortiz de Mendivil, que estuvo bien.

Los Islenos

1 - 0

BUEN JUEGO DESARROLLADO ENTRE MALLORQUINES Y BÉTICOS, CON VICTORIA PARA LOS ISLENOS

El encuentro ha sido de los que gustan de ver al público. No precisamente por la calidad del juego desarrollado, que ha tenido sus altibajos, sino por el entusiasmo puesto por los veintidós jugadores a lo largo de los 90 minutos y por su planteamiento de juego abierto, de pocas precauciones defensivas y marcaje imprecable.

El Betis y el Mallorca han jugado desplegados, de poder a poder, y tan pronto el peligro ha rondado una portería como la otra. El dominio anduvo bastante repartido, y si el Mallorca ha resultado al fin el vencedor ha sido por su mayor habilidad en aprovechar una de las oportunidades que tuvo, mientras que el conjunto bético no pudo transformar ninguna. El primer tiempo terminó con empate a cero.

En el segundo tiempo, el conjunto local sacó fuerza de flaqueza para alzarse con la victoria. Al fin, a los 28 minutos consiguió el tanto de la victoria, en un remate de cabeza de Haro a una falta sacada desde la línea de volantes.

El último cuarto de hora fue de fuerte presión del Betis, lanzado en busca del empate, y la emoción ha prendido en los graderíos. Los dos equipos fueron despedidos con aplausos al terminar el encuentro.

Mallorca: Zamora; Arque, Boiso, Guillamón; Forteza, Glaría; Mir, Haro, Loren, Ruiz, Oviedo.

Betis: Pepín; Azcueta, Kuzman, Areta; Bosca, Julia; Llorens, Pallarés, Rojas, Gargallo, Martín Esperanza.

Comentario de la Jornada

ESTA CASI DESCARTADO EL BARCELONA CON EL PUNTO PERDIDO CON EL BILBAO

El Madrid ha dado un paso muy firme hacia el triunfo. Con su victoria no logró ningún positivo más, pero se quitó, al menos por el momento, la amenaza del Atlético, su más peligroso rival y único que al parecer puede inquietarle para llegar a campeón de Liga. Fue un partido muy disputado y hasta muy avanzado el juego no logró el Madrid sacar ventaja.

El Barcelona, en cambio, tuvo un resultado que prácticamente y salvo una reacción extraordinaria, le elimina de la disputa por el título. El Bilbao se llevó un punto y mereció, al parecer, llevarse los dos. Los bilbaínos han pasado ya la mala racha y caminan con tranquilidad por la Liga, para poder obtener uno de los seis primeros puestos. Fue el empate del Bilbao el único resultado en Primera División favorable al club visitante. En el resto, todo fueron victorias locales. Para bastantes equipos la situación era difícil. El que con mayor peligro se enfrentaba en la jornada era el Granada, con seis negativos y la visita de una Real Sociedad que en la misma semana había vencido al Sevilla en Sánchez-Pizjuán. Los granadinos salieron adelante en un buen partido. Y asimismo, aunque con apuros, el Mallorca, vencedor del Betis, y el Oviedo, del Valladolid. En el Zaragoza-Santander, con victoria aragonesa, hay que destacar los muchos goles marcados, ocho, y los muchos «penalties» también, tres, en el partido.

En la zona de los equipos en peligro, la situación no se ha aclarado. Son, por lo menos, siete equipos los que están en peligro. Los que están un poco mejor situados, con uno o dos puntos de distancia, tienen el porvenir todavía de tener que jugar con el Madrid, Barcelona y Atlético en el campo propio, con la probabilidad de perder esos puntos.—MAX.

La Romareda

5 - 3

BUEN ENCUENTRO ENTRE AMBOS EQUIPOS Y EN EL QUE SE SACARON TRES PENALTIES

Buen partido el disputado esta tarde en La Romareda, que mantuvo el interés durante los 90 minutos, jugados a fuerte tren y que al final mereció una cerrada ovación del público para los jugadores de los dos conjuntos.

A los 3 minutos de juego, Pardo zancadillea a Marcelino dentro del área, siendo castigado con penalty. Lo lanza Murillo y consigue el primer gol de tiro raso. A los 23 minutos, García consigue el empate, al recibir un pase de su media, internarse y chutar fuerte. Se suceden internadas por ambas partes y momentos de peligro para las dos metas.

A los 17 minutos se registra un córner. Lanzado por Miguel, lo remata Marcelino de cabeza y el balón pasa entre Crispí y Piñol, sin que ninguno haga nada por detenerlo, siendo éste el segundo tanto zaragozano. Cuatro minutos más tarde, un tiro de Marcelino es rechazado por el portero visitante a córner. Lo saca Miguel y Benítez, en corto, devolviéndole éste a Miguel, quien centra sobre José Luis. El chut de éste se le escapa de las manos a Piñol; lo que aprovecha Murillo para, de fuerte chut, marcar el tercer tanto. A los 28 minutos se escapa Marcelino, siendo zancadilleado en el área por un defensor. El penalty lo lanza José Luis, rechazando el poste y enviando una defensa visitante al centro. Recoge el balón un medio zaragozista que pasa a Miguel; éste entra y José Luis se desquita del fallo del penalty marcando el cuarto tanto local.

A los 31 minutos, Yosu convierte en el segundo tanto del Santander un penalty cometido por Cortizo a un delantero santanderino. A los 40, Murillo cede a José Luis que lo hace a Lapetra quien se interna y bate raso, por quinta vez, al portero visitante. Dos minutos más tarde, al aprovechar un fallo de la defensa local, es el Santander quien marca el tercer gol por mediación de Achiga.

Zaragoza: Yarra; Cortizo, Alustiza, Relja; José Luis, Isasi; Miguel, Marcelino, Murillo, Benítez, Lapetra.

Santander: Piñol; Puyas, Santamaría, Miera; Crispí, Pardo; Achiga, García, Caszas, Ramos, Yosu.

Arbitró Simó Fiol, que estuvo bien.

Mestalla

3 - 0

FACIL VICTORIA DEL VALENCIA SOBRE EL ESPAÑOL

El partido fue en la primera mitad del dominio absoluto del Valencia que jugó constantemente en el área del Español, que tuvo que defenderse denodadamente, multiplicándose su defensa para cortar el continuo juego del ataque de los locales.

A los 20 minutos se registra un peligro para la puerta catalana cuando Paredes tira a gol, despeja una defensa y el esférico va a parar a Fichá que coge descolocada a la defensa y está a punto de marcar. A los 26 minutos consigue el Valencia su primer tanto. Fichá saca un golpe franco con entrega a Tercero que remata sobre la marcha a la red. A los 30 minutos consigue el equipo local su segundo tanto. Fichá saca otro córner sobre Héctor Núñez y éste dispara fuerte y raso a las mallas. El Español tiene un débil intento de reacción y Ribera a los 32 minutos malogra una buena oportunidad. Un minuto antes del descanso Aveiro remata el tercero y último terminando el primer período con el resultado de tres a cero que habría de ser el definitivo.

En el segundo el juego decae mucho. El Valencia, si bien sigue dominando, lo hace con menos intensidad que en la primera mitad y el Español realiza algunos ataques que no tienen consecuencia.

Valencia: Pesudo; Piquer, Sócrates, Mestres; Sendra, Egea; Núñez, Tercero, Paredes, Aveiro, Fichá.

Español: Visa; Aibas, Bartoli, Dauder; Recaman, Muñoz; Moreno, Ribera, Indio, Aguirre, Camps.

El arbitraje del andaluz Ruiz Casasola, estuvo bien, aunque con algún fallo de poca cuantía.

Redacción: 21744
Administración: 21747

GRAN REVISTA MUSICAL

PHILIPS 1961

B2E 92U

- Altavoz de alto rendimiento
- Gran sensibilidad
- Teclado para encendido-apagado
- Antena incorporada

J. B. MELLADO
SAN ANTON, 15.

VESTUARIOS OPINIONES VESTUARIOS

“El Granada ha jugado con más confianza y seguridad”, dice Trinchant

«SU SITUACION ES MALA, PERO NO TODO ESTA PERDIDO SI EL EQUIPO LUCHA CON MORAL Y ENTUSIASMO»

ALBENIZ ABRONCO A SUS JUGADORES: «TUVE QUE HACERLO PARA QUE COMPRENDIERAN SUS ERRORES»

«ARAQUISTAIN ES MEDIO EQUIPO BAJO LOS PALOS», AFIRMA GARDEAZABAL

Buen partido depararon granadinos y...

En fin, un encuentro que se resolvió bien...

TRINCHANT, SATISFECHO

En qué ha consistido el triunfo granadino?

Cuando un equipo se entrega a la lucha...

Y en cuanto a técnica?

¿Dice usted que son perfectamente corregibles?

Claro que lo son. Por ejemplo, una de las cosas fundamentales que hay que buscar es que el jugador corra menos...

¿Diferencia entre el Granada que usted ha visto jugar y el de hoy?

Tanto sería decir que el cambio sea visible ya. No, no es así. Sin embargo, hay que reconocer que el jugador es posible que haya salido más confiado...

Entonces, ¿creo en el resurgir?

Mire: la situación no es nada favorable. Está francamente mal, pero no perdida ni mucho menos.

es, al menos, el deseo que nos anima a todos y lucharemos por conseguirlo.

Y con estas manifestaciones tan ardientemente optimistas, finalizamos la conversación con Trinchant...

ALBENIZ ABRONCO A SUS JUGADORES

No estaba de muy buen humor el entrenador realista, sobre todo en el descanso...

¿Cómo ha sido el encuentro?

¿Por qué?

Defíneme a la Real de esta tarde.

¿Qué hombres o líneas han fallado en la Real?

¿Por qué regañó ostensiblemente a sus jugadores en el descanso?

¿Tiene algo que objetar al resultado?

¿Podría destacar a alguien?

¿Cómo juzga la actuación del árbitro?

Escasa diferencia entre muchos equipos

El señor Gardeazabal, bilbaíno de los buenos, es un hombre que para esta clase de partidos se pinta solo.

Almacenes San Antón ANGEL, 9 Ofrece a su apreciable clientela ACEITE PURO DE OLIVA REFINADO, A 24'50 litro...

JOSE GARCIA LOPEZ Médico Especialista SIFILIS - VENEREO - PIEL Enf. SEXUALES - DEBILIDAD CONSULTA DE 2 A 5 SAN MATIAS, 17, 1.º

Tercer «Trofeo HOJA DEL LUNES»

LOS JUGADORES DEL GRANADA SE GANARON BUENA PUNTUACION POR SU ESFUERZO Y AFAN DE VICTORIA

El Granada jugó frente a la Real Sociedad un partido lleno de vigor, entusiasmo, esfuerzo...



LALO

En los granadinos, digamos que todos pusieron el mismo amor propio y el mismo deseo de victoria...

VICENTE (9 puntos). — Afortunadísima reaparición del defensa derecho. No tuvo un fallo en toda la tarde.

CARRANZA (8 puntos). — Actuó de interior, muy avanzado, en actitud ofensiva...

LALO (8 puntos). — El interior izquierdo hizo un segundo tiempo excelente. No sólo jugó con esa facilidad que posee para desplazar el balón...

LARRABEITI (8 puntos). — El lateral izquierdo cuajó una buena tarde frente a sus paisanos.

RAFA (7 puntos). — En el primer tiempo, el centro delantero no tuvo fortuna en el remate...

CUERVO (7 puntos). — En el ángulo izquierdo del ataque, las intervenciones en las jugadas no tuvieron el sello de la gran calidad...

VAZQUEZ (7 puntos). — El extremo derecho, aunque no se prodigó mucho, hizo muy buenas jugadas...

ALVAREZ (8 puntos). — El volante izquierdo hizo un partido muy completo. Ayudó con eficacia a su defensa...

GOMEZ (7 puntos). — También el volante derecho tuvo fases brillantes. Hizo dos o tres arrancadas profundas...

MENDEZ (7 puntos). — La defensa central aventajó siempre a Olano, que sólo tuvo oportunidad de rematar una vez.

LOIS (7 puntos). — No tuvo muchas oportunidades de lucimiento, ya que los delanteros visitantes remataron poco.

CLASIFICACION

Table with columns: JUGADORES, Partidos jugados, Puntuación anterior, Puntuación del domingo, TOTAL. Lists players like CARRANZA, MENDEZ, LARRABEITI, etc.

COÑAC FUNDADOR ... ¡está como nunca! Si Domecq está presente... ¡hay ambiente!

SEGUNDA DIVISION Grupo Sur SEGUNDA DIVISION

Meritísimo empate del Tenerife en La Condomina (0-0)

UNA PIFIA DEL META RAYISTA DIO LA VICTORIA AL CORDOBA EN MADRID (0-1), DESPUES DE VERSE DOMINADO DURANTE LOS NOVENTA MINUTOS

Rebellón, jugador del Jaén, sufrió la fractura de una pierna en el encuentro frente al Hércules, donde perdió el «once» andaluz por 5-1

EL EXTREMADURA VENCIO AL PLUS ULTRA (2-1) EN UN BUEN ENCUENTRO, SIENDO EXPULSADO EL MADRIDISTA CARVAJAL POR AGRESION

ALICANTE, 8 (ALFIL). — Alineaciones: Real Jaén: Mesa; Anchia, Ardura, Clifuentes; Alvarin, Bermúdez; Szabo, García, Arregui, Rebellón, Enrique.

Hércules: Gómez; Irlés, Navarro, Elizondo; Martínez, Quetu; García, José Juan, Gijón, Cseka, Balach.

Partido muy entretenido y correcto a pesar de que se registraron dos lesionados, uno de cada parte. A los 4 minutos de empezar, Gijón recibe un balón de García y de tiro a ras del suelo, consigue el primer tanto de los locales. A los 36, Balach empalma el segundo, llegando al descanso con 2-0.

En el minuto 40, en colisión con un defensa, se lesiona Rebellón que es retirado del campo, apreciándosele fractura de tibia.

A los 3 minutos del segundo tiempo Balach marca el tercero después de burlar al meta. Nueve minutos después es Quetu quien cede a José Juan que obtuvo el cuarto. A los 17, Gijón obtiene el quinto de cabeza y a los 21 Bermúdez, al ejecutar un saque libre directo, marca el tanto del honor para el Real Jaén. A los 24 minutos de este tiempo se lesiona el defensa central Navarro, que fue retirado del campo para repararse un cuarto de hora después. El Jaén gustó.

Destacaron los medios y Enrique. Por el Hércules, todos estuvieron bien, sobresaliendo especialmente Navarro, Martínez, Quetu y Gijón.

RAYO, 0; CORDOBA, 1

MADRID 8.—Arbitró bien Villalta. Córdoba: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, González; Navarro Artimé; Homar, Juanín, Félix, Fuentes, Rial.

Rayo: Bilbao; Carrillo Cono, Olavarría; Boni, Potous; Bustillos, Saavedra, Galacho, Magán, Monchito.

Dominio constante del Rayo a lo largo de los 90 minutos de juego en el que se empleó a fondo con coraje y decisión, pero la escasa profundidad del ataque privó al equipo de una victoria que se mereció. El dominio fue amplio en ambas partes, y su delantera perdió algunas claras ocasiones de marcar. El Córdoba exhibió desde el primer momento una clara táctica defensiva de contraataques rápidos que puso en aprieto en algunos momentos a la defensa rayista. El único tanto fue favorable al Córdoba, que le valió los dos puntos en litigio y se marcó a los 44 minutos del segundo tiempo en disparo de lejos de Félix, que sorprendió a Bilbao y le pasó la pelota al intentar recogerla entre brazos y piernas, llegando al fondo de la red ante la desilusión de los jugadores y seguidores del Rayo. Todos los jugadores rayistas son acredores a los elogios por su manifiesto entusiasmo. El Córdoba vino a defender el empate y salió con una victoria.—ALFIL.

Extremadura, 2; Plus Ultra, 1

ALMENDRALEJO, 8.—Alineaciones: Extremadura: Rovira; Juanele, Carrasco, Blandon; Vecino, Damaso; Chaves, Lechuga, Jiménez, Tuhani, Alemán.

Plus Ultra: Justo; Calleja, Egusquiza, Roca; Sutter, Carvajal; Serena, Santos, Marsal, Conesa y Elizondo.

Arbitró bien el señor Brendes, del colegio asturiano. Tarde húmeda y fría y regular entrada. El primer tiempo fue de dominio alterno, más acentuado por los locales al replegarse Carvajal y bajar un poco Conesa. A los 30 minutos, Vecino sacó una falta bombada sobre la portería forastera y Lechuga, de cabeza marcó el primer gol extremeño. En el último minuto centra Lechuga y Jiménez de tiro fortísimo, logra el segundo tanto, que es muy aplaudido.

En la continuación, el Plus Ultra domina intensamente, llegando en algunos momentos a agotar la meta defendida por Rovira que realiza toda clase de paradas, algunas de gran mérito, bien secundado por su defensa. En el minuto 44, Serena

HASTA AHORA, TRES BOLETOS DE CATORCE ACIERTOS

Pertenecen uno a Valencia y dos a Madrid

VALENCIA, 8. (Alfil). Ha terminado el escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas que se realiza en esta Delegación del Patronato. Aquí han aparecido un solo boleto de catorce aciertos y quince con trece. Se ha consultado a la Delegación Central y han manifestado que en Madrid el escrutinio han aparecido solamente dos máximos acertantes con catorce y en Barcelona ninguno. El de Valencia está firmado por José Valera Rosado, que vive en Mislata. El firmante es un joven de veinticuatro años, soltero y de profesión carnicero. Ha dicho que juega la quiniela en combinación con un amigo suyo llamado Aniceto Expósito Gil con domicilio en Mislata. Rellenaron tres boletos de dos columnas, sin saber a, pues él no es aficionado al fútbol, ni ha presenciado ningún partido. Si se confirma oficialmente la existencia de sólo tres boletos de catorce, José Valera percibirá aproximadamente un millón y medio de pesetas.

empalma un fortísimo tiro y consiguió el tanto madrileño. Segundos después, Carvajal agredió a Chaves decretando el árbitro la expulsión del primero en medio de una gran bronca del público.—ALFIL.

SAN FERNANDO, 1; LEVANTE, 0

SAN FERNANDO, 8 (ALFIL). — Alineaciones: Levante: Goterriz; Bernardi, Camarasa, Uribe; Esparza, Toni; Vallas, Gausi, Rius, Mauri, Serafin.

San Fernando: Echezarreta; Jiménez, Loli, Elorriaga; Echarr, Guerrero; Luis, Cargallines, Cantón, Petralanda, León.

Arbitró acertadamente el colegiado del Oeste, señor Castillo. El partido ha sido de escasa calidad, con dominio alaterno en la primera parte, y relevante del San Fernando, en la segunda. En esta primera parte no se marca ningún gol, pese a los esfuerzos de los dos equipos y principalmente del San Fernando.

En la segunda mitad, a los 26 minutos, Luis centra, recogiendo Petralanda, que dispara y logra el único tanto del partido. Sigue el San Fernando dominando y tiene que valerse la defensa levantina de toda clase de recursos para impedir que aumente el tanteo. En los momentos finales atacan los visitantes, empleándose a fondo las líneas de cobertura locales, que interceptan los ataques contrarios y así se llega al final del encuentro, sin alteración alguna.

Murcia, 0; Tenerife, 0

MURCIA, 8.—Alineaciones: Murcia: Campillo; Somarriva, Montaner, Chanco; Ganuto, Marañón; Cuesta, Rives, Lax, Romero y Escobar.

Tenerife: Nito; Colo, Correa, Alvaro; Villa, Borreda; Paquillo, Santos, Julio, José Juan y Dominguez.

Buen arbitraje del colegiado señor Mecó. Partido de buena calidad de juego. El Murcia comenzó dominando y perdió dos claras ocasiones a poco de empezar, nivelándose después el partido y llegando a ratos a dominar los canarios. A los once minutos un gran tiro de Santos se estrelló en el poste derecho local. A los 30 minutos hubo dos jugadas peligrosas, una por cada bando, realizadas por Santos y Lax. Al final del primer tiempo hubo una peligrosa escapada de José Juan, que a dos metros de la puerta lanzó el balón alto.

En la continuación y en la primera arrancada estuvo el Tenerife a punto de marcar, resolviéndose con apuros la jugada a portero batido. El Murcia acusa en esta segunda parte flojedad. A los 25 minutos el Murcia presionó y los disparos se estrellaron en el muro defensivo, lanzándose al contraataque los canarios, incluyendo su defensa. Faltando ocho minutos para concluir hubo una gran jugada de Lax, cuyo disparo fue despejado por el portero.

Comentario de la Jornada

TARRASA, BARACALDO, CASTELLON Y RAYO, CON UN PIE EN TERCERA DIVISION

En el grupo Norte de la Segunda División, la sorpresa mayor ha sido la del Coruña, derrotado ante su visitante, el Basconia, a quien no se le había tomado muy en serio, pero que ha demostrado que por algo está en el grupo de cabeza y con aspiraciones. Los coruñeses estaban magníficamente situados en la disputa de los dos primeros puestos, pero con este tropiezo y dada la lucha igualada que mantienen varios equipos, se le ha puesto muy difícil. El Celta venció rotundamente al Osasuna. Con ello pasa a primer puesto, con un puesto de ventaja. El Osasuna ya no está seguro. Podría ocurrir incluso que no se clasificara, después de haber estado en cabeza toda la primera vuelta, destacado. Tiene al Coruña, Orense y Basconia detrás, a un punto. Los orensanos ganaron en Baracaldo, mientras que el Pontevedra pierde posiciones. Este año, como nunca, los dos primeros puestos en este grupo están disputadísimo e indecisos. Por la cola Baracaldo y Tarrasa parecen no tener remedio.

En el grupo Sur, el Tenerife se afirma con el empate conseguido en Murcia, y el Córdoba se estabiliza también con los dos positivos ganados en el campo del Rayo madrileño, que, salvo algo extraordinario, está condenado al descenso, en unión del Castellón. Sigue el Ceuta en cabeza, seguido del Tenerife y Hércules. Tampoco están descartados todavía el Cádiz y Las Palmas, pero con menos probabilidades. Son el Ceuta y el Tenerife quienes parecen más fuertes y regulares y, por tanto, más posibles triunfadores.—MAX.

Ceuta, 6; Castellón, 0

CEUTA, 8.—Ceuta: Zúñica; Pedreño, Céspedes, López; Rife, Lora; Álvarez, Anta, Soler, Curro, Ayala.

Castellón: Arozamena; Becerril, Martín, Gómez; Fla, Badenes II, Yuste, Vitalier, Badenes, Tin Tomás.

Arbitró bien el catalán Balaguer. Comienza dominando el equipo local y a los 19 minutos se produce un córner contra el Castellón. Saca Álvarez, recogiendo la pelota Anta, que la hace llegar a las mallas sin que el portero pueda hacer nada. A los 22 minutos, barullo ante la puerta del Castellón. Se hace con el balón Curro y consigue el segundo tanto

el Ceuta. Los locales se crecen con este tanteo mientras que los visitantes parecen desmorozarse.

En la segunda mitad comienza dominando el equipo local. A los dos minutos, Ayala lanza un córner y sale el meta del Castellón, pero el esférico rebota en un poste y se introduce en la puerta, efecto del intento de desvío hecho por la defensa local. Cunde la desmoralización en los visitantes. A los 16 minutos, Ayala pasa a Curro y éste le cede a los pies de Álvarez, quien la lleva a las mallas. A los veinte minutos, Soler logra el quinto y faltando medio minuto para acabar el juego es el mismo Soler quien consigue el sexto tanto. A los 40 minutos de esta parte le fue anulado a Ayala un tanto por supuesta falta a Arozamena.—ALFIL.

Las Palmas, 1; Cádiz, 0

LAS PALMAS, 8.—Alineaciones: Cádiz: Guerra; Fortus, Marquitos, Jiménez; Paqui, Porto; Beke, Bolea, Miguel, Adalberto Pedrusco.

Las Palmas: Betancourt; Aparicio, Claurriz, Samblás; Gámir, Espina; Pegaso, Ríos, Arletar, Evaristo, Vicente.

Arbitró bien el señor Pardo Giraldo. En el partido pusieron mucho interés los dos bandos, pero en realidad el partido fue malo. No merece apenas hablar del mismo y por otra parte el tanteo fue el mínimo. El primer tiempo finalizó sin movimiento en el marcador. El tanto lo marcó Espina, a los 18 minutos del segundo tiempo. Fue un balón rechazado por la defensa del Cádiz, que paró Espina con el pecho y de un fuerte tiro consiguió el tanto.

No merece destacarse a nadie, pero por distinguirlo a alguien citaremos a Adalberto, por el Cádiz, seguido de Bolea, Pedrusco y Jiménez. Por el Las Palmas, Vicente, Pegaso y Claurriz.—ALFIL.

LA UNION ESPAÑOLA DE CHILE EMPATO A DOS GOLES CON EL MALAGA

Baena, Larraz, Torres y Arsenio jugaron con los malagueños

MALAGA, 8. (Alfil). En encuentro amistoso de fútbol disputado en La Rosaleda, el Málaga y la Unión Española de Chile empataron a dos tantos.

El equipo malagueño jugó reforzado con los jugadores del Granada, Baena, Larraz, Torres y Arsenio.

Encuentro muy entretenido en el que la Unión Española hizo un fútbol más ligado y rápido que el Málaga. Los chilenos no merecieron perder si bien sus delanteros fallaron en varias ocasiones y la buena actuación del meta Américo evitó un mayor tanteo.

Los goles fueron marcados, los forasteros, el primero a los 22 minutos de la primera mitad por F. Landa. Apenas sacado de centro, H. Landa consiguió el segundo. El Málaga, a los 42 minutos marcó el primero; cuando parecía que iba a terminar el encuentro con la victoria chilena, Coco, en un espléndido tanto, conseguía el empate.

Destacaron por la Unión Española los hermanos Landa y la defensa. Por el Málaga, aunque todos estuvieron bien, sobresalió la gran actuación de Américo. Arbitró el señor Antúnez, discretamente.

Dígame

Rotativo gráfico semanal — ESPECTACULOS, CARICATURAS, ACTUALIDAD, HUMOR.

....POR CORRESPONDENCIA....



MECANOGRAFIA CCC



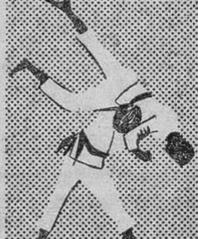
INGLES CCC



SOLFEO CCC



LATIN CCC



JUDO CCC



FRANCES CCC



ADMINISTRADOR CCC



CORTE CCC



ORTOGRAFIA CCC



ALEMAN CCC



REDACCION CCC



CULTURA CCC



TRIBUTACION CCC



DIBUJO CCC



TAQUIGRAFIA CCC



RADIOTECNIA CCC



ACORDEON CCC



CALCULO CCC



SECRETARIADO CCC



CONTABILIDAD CCC

Cualquiera de estos cursos le proporcionará no sólo satisfacción personal, sino la posibilidad de alcanzar múltiples ventajas económicas. Los cursos y servicios CCC son considerados como los más perfectos y mejor organizados. CCC es incomparable para estudiar cómodamente en su propio caso, con facilidad, rapidez y verdadero provecho. CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE E. N.

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON. Envíame información GRATIS sobre el curso o cursos de... NOMBRE, DOMICILIO, POBLACION, PROVINCIA, REMITASE A CCC-APARTADO, 108 EXB-120-SAN SEBASTIAN

TERCERA DIVISION Grupo XI TERCERA DIVISION

El Recreativo (con nueve hombres) perdió en Ecija (4-3)

ECIJA, 8. — (Crónica de nuestro corresponsal, MANOLO GÓMEZ.)

Partido con incidentes, en Ecija, que no mereció perder el Recreativo granadino. Mala actuación del equipo local, que ha ganado su cuarto encuentro de la temporada en los minutos finales...

Fué expulsado Martínez, agredido Atienza y lesionado Berbel

EL CORDOBES VENCIO AL ALGECIRAS POR TRES A DOS Y FUERON EXPULSADOS EGEA Y NANI

Se sucedieron después jugadas que estuvieron a punto de culminar en gol pero este no llegó, unas veces porque los delanteros locales desaprovecharon muy buenas oportunidades...

fuera del campo a los delanteros linenses Castillo y Oviedo. No obstante la inferioridad en que estas dos lesiones dejaron a la delantera linense...

Arbitró el señor Bueno Olmedo, de Granada, que no hizo honor a su nombre. Balompédica: Pepillo; Pepín, Teruel, Ledesma; Lori, Rafalito; Oviedo, Yayo, Jesús, Castillo, Anillo.

Antequerano: Villarba Tina, Real, Mena II; Juanín, Mena I; Ruiz, Martínez, Benítez, Doña, Sornichero.

VELEÑO, 1; RONDA, 0 VELEZ MALAGA, 8. — (Crónica de nuestro corresponsal, FIGUEROA.) El Veleño ha vencido al Ronda por uno a cero, en un partido interesante...

En la segunda parte, el dominio fue favorable al equipo local, perdiéndose numerosas ocasiones de marcar. Mientras tanto los rondanos realizaron algunos peligrosos contrataques...

Ronda: Hurtado; Torres, Anda, Salido; Villegas, Yayo; Chispa, Gabriel, Canario, Paquito, Montoro.

Veleño: Vela; Cuqui, Richard, Mangul; Botana, Rando; Espinosa, Lima, Toré, Miñi Sarmiento

Cordobés, 3; Algeciras, 3 CORDOBA, 8. — (Servicia especial) El partido entre cordobeses y algecireses ha sido muy disputado y de gran interés...

La primera parte finalizó con el resultado de dos a uno, favorable a los locales. Los tantos de esta parte fueron obtenidos por Luisito, el primero, y por E. Palacios, el segundo...

En la segunda parte, Emilio hizo el tercero para los de casa, a los veinticinco minutos y después Desiderio hizo el segundo de los visitantes.

Arbitró bien el señor Boades. Algeciras: Torollo; Mencia; Juan José, Domingo; Orozco, Cañadas; Bomba, Vila, Desiderio, Nani, Arauz.

PENARROYA, 4; BAEZA, 0 PENARROYA, 8. — (Crónica de nuestro corresponsal, RAFAEL DEL PINO.) Partido aburrido el celebrado esta tarde entre el Penarroya y el Baeza...

El primer tiempo finalizó con uno a cero, gol conseguido a los catorce minutos por Parrilla el recoger a la media vuelta un buen centro de Cárdenas...

Destacaron por el Penarroya Ramírez, Noriega, Boni y Antofín. Por el Baeza, su cuarteto defensivo, Sotero y Berro. Dirigió el partido el señor Cruz Carrascosa que estuvo bien.

Penarroya: Paquillo (Ruiz); Peláez, Noriega, Pepín; Boni, Antofín; Quesada, Cárdenas, Parrilla, Ramírez, López.

Baeza: Rojas; Sotomayor, Ramón, Rus; Berros, Sotero; Masegosa, Trompi, Paito, Ayala, Pozo.

CON NUEVE HOMBRES EMPATO EL RECREATIVO

De todo esto el señor Cano no se enteraba y el partido estuvo suspendido unos minutos. Ocurrió esto en la segunda mitad cuando el Ecija ganaba por tres goles a dos...

La primera mitad que fue la de juego más correcto, fue de dominio alterno, pero más acentuado por parte local. Este partido lo planteó el Ecija al ataque sin retrasar sus delanteros...

DOMINIO GRANADINO

En la segunda mitad, en la que ocurrieron los lamentables incidentes ya mencionados, comenzó dominando el Ecija y a los ocho minutos Iglesias marcó el tercer gol local...

Ha gustado el Recreativo, al que sólo los errores del arbitro y su inexperiencia al final, ya que de seguir atacando no hubiera perdido...

Recreativo: Fernández; Caro, Berbel, Requena; Fino, Hita; Huertas, Castillo, Martínez, Ruz, Atienza.

Ecija: Cristóbal, Durán, Gonzalo, Valenzuela; Luque, Pepín; Rodríguez, Antofín, Gordillo, Iglesias, Sacarizo.

LINENSE, 1; ANTEQUERANO, 0 LA LINEA, 8. — (Crónica de nuestro corresponsal, AURELIO.)

El partido disputado hoy en San Bernardo terminó con el resultado de uno a cero a favor del equipo local. La dureza del Antequerano no ha permitido en ningún momento que el fútbol se desarrollase con vistosidad...

CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES PRO-VIVIENDA

ROTONSA, S. A. INMOBILIARIA

Propietaria de la Barriada de LA CHANA

ORGANIZA ENTRE SUS CLIENTES Y LOS QUE PASEN A SERLO HASTA EL DIA 15 DE ENERO DE 1961, UN

SORTEO

DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES

BASES:

- 1. Tendrán derecho a beneficiarse de este SORTEO, todas las personas que, hasta el 15 de enero de 1961, hayan satisfecho por compra de uno o más pisos de la Barriada de La Chana, por lo menos 10.000 pesetas.

Aprovéchese de las grandes facilidades que le da

ROTONSA, S. A. INMOBILIARIA

GRAN VIA, 27

PUBLISOL

LA DIRECTIVA DEL BARCELONA SE JUSTIFICA

Nueve lesionados tiene actualmente el equipo

BARCELONA, 8. (AHL). El consejo directivo del Barcelona, ante la persistencia y la gravedad de las lesiones que afectan a jugadores de la plantilla profesional...

Rodríguez, Suárez, Martínez, Gensana, Zebor, Coll, Ribelles, Suco y Evaristo. Este último jugador ha sido internado en una clínica, según acuerdo reciente...

1961 será un año agitado, pero no habrá guerra



FABIOLA DE BELGICA

Por estas fechas, todos los años recogemos los augurios y las anticipaciones de los principales agoreros de Europa entera. En muchos casos estos agoreros aciertan, pero sus aciertos son fáciles. En otros, en la mayoría, no dan pie con bolo. Pero de todas maneras nosotros recogemos lo que hay para que el lector pueda darse cuenta de cuáles son las cosas que nos van a suceder, probablemente en el presente año de 1961. Nuestros principales agoreros de este año son Helene Bouvier, Belline, Lumen y Masson, que trabajan en comandita; Luce Vidi y, por último, madame Mallay, Adelante...

EL DESTINO DE CUATRO «GRANDES»

Según Lumen y Masson, conocidos agoreros franceses, el año 1961 tendrá una gran importancia el destino de cuatro grandes políticos del mundo actual.

Hablando de Kennedy, afirman que en 1961 encontrará muchos obstáculos que acabará venciendo y que la Luna gobernará su vida instintiva y sentimental. El mundo sufrirá muchos cambios después de la reunión de Kenedy y Krustchev, logrando cierto acuerdo con la U. R. S. S., pero sin poder dominar a los chinos. Kennedy se mostrará bastante dúctil con Fidel Castro.

Nikita Krustchev se mostrará, como siempre, sin la menor atención hacia las opiniones de los demás, lo que llevará a acciones insensatas. El primer trimestre

VIDENTES, ADIVINOS Y MAGOS VITICINAN LA RETIRADA DE DE GAULLE Y ADENAUER DE LA ESCENA POLITICA

FIDEL CASTRO Y BURGUIBA ESCAPARAN DE ATENTADOS: EL PRINCIPE FELIPE, GARY COOPER Y BRIGITTE BARDOT SUFRIRAN GRAVES ENFERMEDADES: Y FABIOLA DARÁ UN HIJO A BALDUINO

Kennedy y Krushev discutirán fuertemente, China será una potencia atómica, se llegará a la paz en Argelia, se devaluará el dólar y será instalado un observatorio-robot en la Luna

de 1961 le será muy favorable, pero en los trimestres siguientes, tratarán de echarle del Poder varios enemigos de primera magnitud, a los que acabará venciendo. En el tercer trimestre del año, Krustchev anunciará una nueva invención soviética de gran importancia.

En cuanto a De Gaulle, los astros nos dicen que en 1961 llevará a cabo las acciones políticas por él dispuestas, muy favorecidas por la suerte. Tendrá, de todos modos, un año difícil, dificultado por molestias de salud deficiente durante el tercer trimestre. Y no tendrá nada de particular que prepare su salida de la escena política francesa hacia finales del año.

Respecto a Adenauer, Lumen y Masson afirman que tendrá que sufrir un gravísimo accidente, cuyas importancias serán trascendentales para su país. Impondrá sus puntos de vista políticos en los tres primeros trimestres del año, pero en el cuarto correrá el riesgo de tener que abandonar el Poder por enfermedad.

En cuanto a los hechos no relacionados con los cuatro estadistas citados, Lumen y Masson afirman que no habrá guerra en 1961, pero sí grandes complicaciones políticas internacionales; en marzo, Kennedy y Krustchev celebrarán una entrevista en Moscú; subirá la libra esterlina; se llegará a la paz en Argelia; Kennedy devaluará el dólar; China será una potencia atómica en 1961; el primer hombre será lanzado al espacio, regresando bien a la Tierra, pero muriendo al poco tiempo de una enfermedad misteriosa, y por último, en la O. N. U. se armará un gran escándalo político al imponer las naciones pequeñas sus puntos de vista pacífico a los bloques opuestos de primera magnitud.

Helena Bouvier, gran vidente, nos pronostica de entrada que en 1961 o prime-

ros de 1962, la reina Fabiola dará un hijo al rey Balduino de Bélgica, siendo así el Trono belga continuado por un heredero. Francia se verá en malos momentos y el general De Gaulle sufrirá de una salud vacilante. En cuanto a los Estados Unidos, el panorama será malo: dificultades económicas, luchas raciales, incendios, accidentes graves, crisis y devaluación del dólar. Pero Kennedy discutirá fuertemente con Krustchev obteniendo buenos triunfos contra el jefe soviético.



FIDEL CASTRO

En Inglaterra, el año 1961 será muy duro para la familia real: el marido de la reina se pondrá enfermo y se presentarán discordias entre la soberana y su hermana, la princesa Margarita.

En Italia se producirá una fuerte erupción en el Vesubio. El Papa Juan XXIII mostrará una intensa actividad. Un importante acontecimiento religioso se producirá en 1961.

En cuanto al resto del mundo, registremos lo que Helena Bouvier dice y pronostica: mejoría de la situación en el Congo; perturbaciones políticas en África del Sur; disturbios en América del Sur; un grave acontecimiento cambiará la faz política de China, y por último, Fidel Castro pasará momentos de gran peligro.

SE ACABARA LA GUERRA EN ARGELIA

Según la vidente Luce Vici, en 1961 no habrá guerra mundial, pero se asistirá a una serie de conflictos que tomarán el aspecto de una guerra fría y de una guerra subversiva. En el primer trimestre, Kennedy y Krustchev realizarán una toma de contacto; en el tercer trimestre se producirán grandes reuniones internacionales.

La acción del general De Gaulle se dejará sentir en Argelia hacia el final del año, acabándose los combates en el cuarto trimestre de 1961.

UN OBSERVADOR-ROBOT EN LA LUNA

Belline, el célebre agorero que suele pronosticar los vencedores de las etapas de la Vuelta a Francia, y que siempre acierta, afirma que en 1961, el clima social se hará muy denso en Francia y que son de prever manifestaciones públicas muy peligrosas.

En el terreno sentimental, el año 1961 traerá divorcios espectaculares y matri-



CANCILLER ADENAUER

monios inesperados. Grandes artistas de la pantalla se casarán y el año será particularmente benévolo para los viudos, los solterones y los divorciados.

Algunos artistas de la pantalla sufrirán enfermedades gravísimas. Entre ellos sobresalen Gary Cooper y Brigitte Bardot. En el plan astronómico, Belline ve que en 1961 se instalará un laboratorio-robot en la Luna, aunque no dice quien lo hará. Por último, nos afirma que el misterioso mundo comunista chino será el que puede obtener una coexistencia pacífica entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

«MADAME LACONICA»

Madame Mallay, a quien llaman la «pin-up» de las videntes modernas, porque según vemos en una fotografía, es muy guapa, la llamaremos nosotros «Madame Laconica», porque es también muy breve en sus manifestaciones. Cosa que le agradecemos.

Según nos dice, usa métodos de videncia directa, que le dicen que en 1961 sucederán los siguientes casos:

Primero, el conflicto de Argelia se complicará en 1961; segundo, el nuevo presidente de los Estados Unidos, Kennedy, hará un viaje por Europa en 1961; tercero, un nuevo partido político se formará en Francia; cuarto, habrá grandes cosechas de trigo en Francia, Argentina, Canadá, España y la Unión Soviética; quinto, Burguiba escapará de un atentado por un escaso margen de tiempo; y sexto, la guerra no estallará en 1961.

Después de esto, nos sentimos contentos y ahora, a esperar a ver qué pasa... —R. A.

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Valencia, 3; Español, 0
Sevilla, 2; Elche, 0
GRANADA, 2; Real Sociedad, 0
Madrid, 3; At. de Madrid, 1
Zaragoza, 5; Santander, 3
Mallorca, 1; Betis, 0
Oviedo, 2; Valladolid, 0
Barcelona, 2; At. de Bilbao, 2

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	16	13	2	1	49	16	28
At. Madrid	16	8	5	3	25	19	21
Barcelona	16	8	4	4	35	22	20
Zaragoza	16	6	6	4	27	28	18
At. Bilbao	16	6	5	5	23	20	17
Sevilla	16	5	7	4	24	23	17
Valencia	16	5	6	5	25	21	16
R. Sociedad	16	5	6	5	23	29	16
Santander	16	6	3	7	25	26	15
Mallorca	16	5	4	7	17	23	14
Betis	16	4	5	7	20	25	13
Oviedo	16	5	3	8	18	29	13
Español	16	5	2	9	22	26	12
Valladolid	16	5	2	9	23	29	12
GRANADA	16	3	6	7	17	24	12
Elche	16	3	6	7	22	32	12

Resultados y clasificaciones de la jornada

DEPORTISTAS...!
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL **Bálsamo Hazul**
EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

RESULTADOS

Sabadell, 0; Salamanca, 0
Coruña, 0; Basconia, 1
Celta, 4; Osasuna, 1
Sestao, 2; Leonesa, 1
San Sebastián, 1; Pontevedra, 0
Baracaldo, 0; Orense, 1
Indauchu, 2; Tarrasa, 0
Condal, 5; Gijón, 0

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Celta	16	10	2	4	38	18	22
Osasuna	16	9	3	4	48	17	21
Coruña	16	8	4	4	33	18	20
Orense	16	7	5	4	24	19	19
Basconia	16	9	1	6	23	29	19
Indauchu	16	8	2	6	32	35	18
Sabadell	16	6	6	4	18	22	18
Salamanca	16	6	5	5	23	16	17
Pontevedra	16	6	5	5	25	26	17
S. Sebastián	16	5	5	6	20	25	15
Condal	16	4	6	6	23	27	14
Gijón	16	6	2	8	27	31	14
Sestao	16	4	5	7	18	27	13
Leonesa	16	5	7	4	18	26	13
Baracaldo	16	2	5	9	18	31	9
Tarrasa	16	1	5	10	14	35	7

JABONZÉ

¡EL REY DE LA ESPUMA!

Lava más blanco, más ropa y es más económico.

Producto de alta concentración (Super detergente) que limpia muchísima más ropa que los paquetes grandes.

Paquete SIN regalo, 6 pesetas.

Paquete CON regalo, 8 pesetas.

¡Mientras haga espuma, siga usted lavando!

¡Jabonzé no da un blanco rojizo, su blancura es... de nieve!

¡El blanco más blanco de todos los blancos!

¡Sigue siendo el único!

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

RESULTADOS

Las Palmas, 1; Cádiz, 0
Murcia, 0; Córdoba, 1
Rayo, 0; Córdoba, 1
Extremadura, 2; Plus Ultra, 1
S. Fernando, 1; Levante, 0
Ceuta, 6; Castellón, 0
Hércules, 5; JAEN, 1
Mestalla, 4; Málaga, 0

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ceuta	16	11	2	3	34	18	24
Tenerife	16	10	3	3	23	10	23
Hércules	16	10	2	4	28	15	22
Cádiz	16	9	2	5	30	20	20
Las Palmas	16	9	1	6	19	13	19
Plus Ultra	16	8	1	7	41	24	17
Córdoba	16	8	1	7	25	17	17
Murcia	16	7	2	7	26	17	16
Levante	16	6	3	7	27	20	15
Málaga	16	6	3	7	30	35	15
S. Fernando	16	5	4	7	17	21	14
Mestalla	16	5	4	7	18	24	14
JAEN	16	5	2	9	17	37	12
Extremadura	16	5	1	10	15	40	11
Rayo	16	3	3	10	22	32	9
Castellón	16	2	4	10	12	30	8

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)

RESULTADOS

Linense, 1; Antequerano, 0
Cordobés, 3; Algeciras, 2
Melilla, 2; Adra, 0
Ecija, 4; RECREATIVO, 3
Veleño, 1; Ronda, 0
Sevilla At., 5; Linares, 1 (día 25)
Peñarroya, 4; Baeza, 0
Malagueño, 3; Hírturgi, 0 (día 6)

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sevilla At.	16	13	1	2	42	10	27
Melilla	16	12	1	3	30	8	25
Linense	16	10	4	2	47	15	24
Peñarroya	16	10	1	5	29	23	21
Linares	16	9	2	5	27	22	20
Veleño	16	8	2	6	12	24	18
Adra	16	7	3	6	25	30	17
Malagueño	16	7	2	7	31	25	16
Algeciras	16	6	2	8	27	25	14
Ronda	16	6	2	8	20	26	14
Antequerano	16	5	2	9	17	21	12
Hírturgi	16	5	1	10	23	45	11
Cordobés	16	5	0	11	28	39	10
RECREATIVO	16	3	4	9	20	24	10
Ecija	16	4	2	10	23	39	10
Baeza	16	2	3	11	12	41	7

BITTER
CINZANO
soda

Aguas de mesa
SALUD
(NATURAL)

Fonte Forte
(CARBONICA)

LANJARON
(GRANADA)

Beba siempre el mismo agua, pero que sea de

LANJARON

BITTER
CINZANO
soda

ISO «METEOR-SPORT»

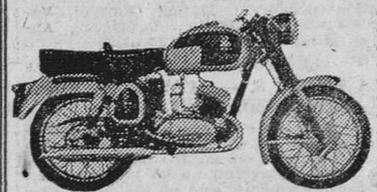
La motocicleta que esperaba el

DEPORTISTA

125 c. c. Cuatro velocidades

Llanta 2,5 por 17

RAPIDA - SEGURA



BAQUERO - MOTOR

AVDA. CALVO SOTEL 81

TELEFONO 27425

Compre directamente en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS & PRECIOS